

**¡Protéjase contra el frío... Use calefactores Philips!**  
 IMPORTACIONES INGLESAS Y FRANCESAS  
 CON LOS MEJORES PRECIOS Y CALIDADES

**PHILIPS**  
**EPRIETO**

GALLARZA, 10. LOGROÑO

## Johnson propone un programa de desarrollo a escala mundial

### El presidente norteamericano habló en la Asamblea General de la ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 17.— El presidente Lyndon Johnson ha hecho hoy ante la Asamblea General de las Naciones Unidas un llamamiento para el establecimiento de un "new deal" a escala mundial y ha expresado su deseo de que se internacionalicen los programas de ayuda a los países en vías de desarrollo.

Por otra parte, el presidente de los Estados Unidos declaró que su país desearía ver el fin definitivo de la guerra fría, subrayando que la tarea primordial de la Humanidad es el mantenimiento de la paz y asegurar el porvenir.

#### ELOGIOS A LA ONU

En la primera parte de su discurso, el presidente recordó

### «Los EE. UU. desean ver el fin de la guerra fría de una forma definitiva»

los éxitos alcanzados por la ONU.

«Yo sé —dijo— que existen todavía conflictos entre las grandes potencias y problemas entre pequeños vecinos, desacuerdos sobre el desarme, persisten viejas injusticias en el campo de los derechos del hombre, secuelas del colonialismo y otros problemas, pero los hombres y las naciones pueden resolverlos trabajando juntos».

«Podrán resolverlos —añadió el presidente— con la ayuda de esta Organización, puesto que todos los miembros de la misma harán de ella un lugar de trabajo encaminado a la acción constructiva y no una plataforma de insultos, cuando todos los miembros busquen su ayuda para resolver sus propios problemas, así como los de los demás; cuando todos sus miembros, cumplan sus obligaciones financieras hacia esta Organización, y cuando, finalmente, todos sus miembros hayan admitido el principio de que ningún país, ningún partido ni ningún sistema pue-

de controlar el porvenir del hombre».

#### «NEW DEAL» MUNDIAL

Recordando su experiencia en el "new deal" norteamericano junto al presidente Franklin Roosevelt, Lyndon Johnson hizo un llamamiento para la elaboración de un programa semejante de desarrollo económico y social aplicable a escala mundial.

«Ha llegado el momento para el mundo —dijo— como llegó para América hace treinta años, una nueva era de esperanza y progreso para un tercio de la Humanidad, que todavía padece hambre, pobreza y está sujeta a todo tipo de enfermedades».

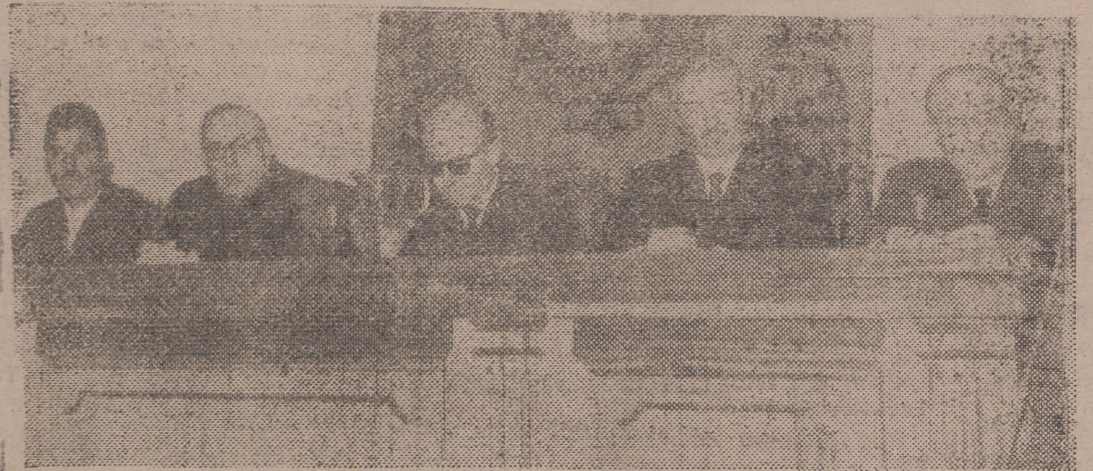
Precisó después el presidente norteamericano que no trata de imponer una nueva moda de vida inspirada por una sola nación, sino un más alto nivel

(Pasa a la última página)

## Solemne clausura de la I Asamblea Provincial de Turismo

### Los actos fueron presididos por el director general de Empresas y Actividades Turísticas y por las primeras autoridades logroñesas

### Se inauguraron una Oficina de Información Turística y la nueva emisora de Radio Rioja



Presidencia del acto de clausura de la I Asamblea Provincial de Turismo. (Foto Albe)

A las diez y media de la mañana de ayer se iniciaron los actos programados dentro de la jornada de clausura de la I Asamblea Provincial de Turismo, cuyas Comisiones de trabajo han venido desarrollando las cuatro provincias durante el pasado mes de noviembre.

A la citada hora tuvo lugar la inauguración y bendición de la nueva oficina de Información Turística que, bajo la dependencia de la Subsecretaría de Turismo, ha sido instalada en el primer apartamento, lateral derecho, del llamado «Pasaje del Espolón». Presidieron el acto el director general de Empresas y Actividades Turísticas, Ilmo. señor don León Herrera y Esteban; el gobernador civil de la provincia, Excmo. se-

ñor don Víctor Frago del Toro; Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de la diócesis, Dr. D. Abilio del Campo y de la Bárcena, y todas las primeras autoridades civiles y militares de la provincia, así como representantes de entidades oficiales, económicas, etc., de la localidad y provincia.

El reverendo Padre Casiano, O. S. R., bendijo el nuevo local y entronizó una imagen de la Virgen de Valvanera, Patrona de la Rioja y los Cameros. La nueva Oficina de Información Turística es una simpática y acertada instalación, que consta de dos plantas, con moderno y adecuado mobiliario.

#### CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE TURISMO

Desde el «Pasaje del Espolón», las autoridades y los numerosos asistentes se desplazaron al cercano salón de actos de la Caja Provincial de Ahorros, donde tuvo lugar el acto de clausura de la I Asamblea Provincial de Turismo. Ocupaban la mesa presidencial el director general de Empresas y Actividades Turísticas, el prelado de la diócesis, el gobernador civil, el jefe del Sector Aéreo, el jefe de los Servicios de Emisoras Privadas de la Dirección General de Radiodifusión y Televisión y el delegado provincial de Información y Turismo. La sala se encontraba llena de las distintas representaciones locales y provinciales, así como de los Municipios riojanos.

El delegado provincial de Información y Turismo y secretario de la Asamblea, don Francisco Rodríguez Malmón, abrió

el acto con la lectura de un telegrama del ministro de Información y Turismo, Excmo. señor don Manuel Fraga Iribarne, mostrando sus buenos deseos sobre los resultados de la Asamblea, a la que se unta en estos momentos. Se decidió también cursar un telegrama al ministro y al jefe del Estado como adhesión de la Asamblea y la provincia de Logroño.

#### HABLA EL PRIMER PONENTE

Seguidamente tomó la palabra el primer ponente, don Andrés Acedo Sanz, vicesecretario de Ordenación Económica, que leyó las conclusiones de la ponencia «Desarrollo de alojamientos turísticos, transportes y comunicaciones». De ellas destacamos las más importantes: apoyar las gestiones de la Diputación de Navarra para modernizar la Aduana de Barcharica; recabar del Ministerio de Información y Turismo la creación de un parque de turismo con carácter nacional en la zona limítrofe de Soria y Logroño; construir con fondos estatales un parador de turismo en Sto. Domingo de la Calzada; adaptar el antiguo Hospital de Peregrinos; aumentar las plazas en los establecimientos hosteleros; considerar de urgente necesidad la creación de un «camping» en la proyectada «Ciudad recreativa» de Educación y Descanso; acondicionar la carretera nacional Vitoria-Zaragoza y señalar otras, en-

(Pasa a la quinta página)

## Patrona de Logroño



Todos los logroñeses invocamos hoy a la Virgen de la Esperanza, Nuestra Madre y Señora. Ella vela por la ciudad y por sus hijos. Invocarla, pedirle, con devoción filial, es deber que cumplimos con alegría. De año en año debe aumentar y mejorar su culto, para que también su patrocinio aumente en eficacia y en frutos espirituales y materiales.

NUEVA RIOJA saluda a la Esperanza de los logroñeses, en el día de su fiesta.

## Guinea Ecuatorial dijo sí al régimen autónomo

### La mayoría afirmativa es, por ahora, de 18.232 votos

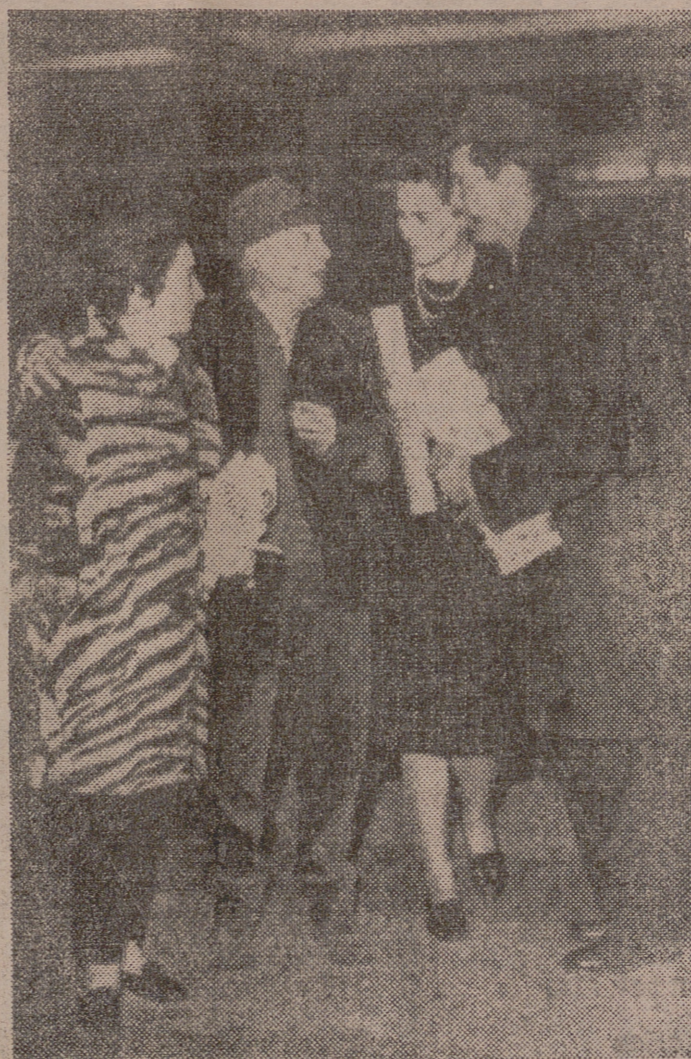
SANTA ISABEL, 17.—La población de la Guinea Ecuatorial ha votado sí al proyecto de ley de régimen autónomo que le fue sometido en plebiscito. Tanto en Fernando Poo como en Río Muni, la cifra de votantes ha sido elevada. Sobre un censo total de 126.000 electores, han votado 91.980, equivalentes a un 73 por ciento del censo.

Si bien faltan todavía por escrutar los votos emitidos en algunas localidades alejadas, situadas en la selva, con dificultad de comunicaciones, los de-

tos hasta ahora conocidos permiten afirmar que la mayoría obtenida por los partidarios del régimen autónomo es de unos 10.000 votos, cifra que puede aumentarse todavía.

(Pasa a la última página)

## Picasso recibe al matrimonio Dominguín



NIZA.—Luis Miguel Dominguín, acompañado de su bella esposa, Lucía Bosse, ha llegado a Niza, donde fueron recibidos en el aeropuerto. El matrimonio Dominguín pasarán varios días en la residencia del famoso pintor malagueño Picasso, invitados por éste.

(Foto Torreochal)

## Los objetivos de la Alianza Atlántica son pacíficos y defensivos

### (Se dice en el comunicado final de la reunión)

### Reanudación de los debates agrícolas del Mercado Común en Bruselas

PARIS, 17.— Del comunicado final de las reuniones del Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte destacamos los siguientes acuerdos: Los ministros confirman su fe en la Alianza Atlántica, puesto de relieve que el mantenimiento de la potencia de la Alianza, la solidaridad de sus miembros y su determinación de defender la libertad y de resistir a la agresión continúan siendo condiciones indispensables para salvaguardar la paz del mundo.

Los ministros han destacado que los objetivos de la Alianza Atlántica son pacíficos y defensivos. Suscribiendo el Tratado del Atlántico Norte, los miembros de la OTAN, sean o no miembros de las Naciones Unidas, han afirmado su adhesión a los principios de la Carta de las Naciones Unidas y se han

comprometido a abstenerse en sus relaciones internacionales de recurrir a la amenaza o al empleo de la fuerza, de todo punto incompatible con los objetivos de las Naciones Unidas. Para asegurar la paz, continúa siendo un objetivo esencial un desarme general y completo efectuado bajo un control internacional eficaz.

Al examinar la situación internacional, los ministros han puesto de relieve que la unidad

y el poderío militar de la Alianza han contribuido ampliamente a crear el clima internacional que prevalece actualmente.

Han formulado el deseo de que la política de la Unión Soviética no limite la posibilidad de resolver los problemas que son la causa real de la tensión en el mundo y de modo especial en Berlín y en Alemania.

Los ministros han reafirmado su determinación de mejorar y de intensificar sus consultas políticas sobre problemas de interés común y consideran necesario mantener y reforzar la capacidad de defensa de la Alianza, teniendo en cuenta los constantes progresos de la ciencia y de las técnicas.

En el dominio de la economía, los ministros han comprobado que las economías de los

(Pasa a la última página)

#### Italia: voto de confianza a Moro

ROMA, 17.—El primer ministro italiano, Aldo Moro, ha obtenido el voto de confianza a su Gobierno de centro izquierda en la Cámara de Diputados.

—Efe.

## Alegría en Berlín por la suspensión navideña del «muro de la vergüenza»

### Los habitantes del sector Oeste podrán visitar a sus familiares de la otra zona

BERLÍN, 17.—Muchos berlineses de las dos zonas en que está dividida la capital han llorado de alegría al conocer la noticia de que el muro divisorio que levantaron los comunistas va a ser abierto durante las Pascuas de Navidad y toda la población ha acogido con entusiasmo la medida acordada por las autoridades de un sector y otro.

Ahora, pues, por vez primera desde que los rojos edificaron el muro, llamado de «la

verguenza», los habitantes del Berlín-Oeste podrán cruzar al Berlín Oriental y reunirse con sus familiares de la otra zona, a quienes —muchos— no veían desde hace dos años.

El acuerdo sobre este «regalo de Navidad» para el paso de la frontera artificial ha sido ultimado hoy, después de varios días de conversaciones entre el Gobierno de la República Democrática Alemana y el Ministerio-Gobierno del Berlín-Ocidental.



EL TIEMPO, AYER

Máxima, cuatro, a las 15; mínima, cuatro bajo cero, a las ocho de la mañana; media, cero. Presión atmosférica, 726. Humedad relativa Máxima, 50 %, a las catorce; mínima, 45 %, a las 16.

LA VIDA EN LA CIUDAD



Cartas al Director



Del director a los lectores.

SUBSIDIARIDAD

Estimado lector: El peligro de las nacionalizaciones a ultranza constituye actualmente una amenaza para el mundo entero. Destacando el fenómeno de los países comunistas, observamos en muchas naciones la existencia de ciudadanos que defienden la nacionalización de empresas y servicios como panacea que remedie todos los males de la sociedad. Disgustados por el actual funcionamiento de los servicios públicos o de las empresas llegan a creer en el espionaje de las nacionalizaciones, como sistema que hace recaer en el pueblo los beneficios obtenidos en todo negocio existente o posible.

dirigir, encuestas, pero su papel no consiste en convertirse en empresario, en dueño y señor de vidas y haciendas (originando un feudalismo mucho peor que todos los que históricamente se conocen). La iniciativa privada es insustituible si los hombres queremos seguir siendo libres. El Estado interviene cuando lo exige el bien común (para eso existe), para suplir los fallos de la iniciativa particular y para estimularla.

EL DIRECTOR

LOS LECTORES OPINAN

Señor director de NUEVA RIOJA. — Plaza. Muy señor muestro, con cierta extraneza, no exenta de escepticismo, hemos leído en la sección "Logroño, flash" de ayer una noticia relativa a que la escasez de leche está ligada, según los lecheros, a nuestro proyecto de instalar en Logroño una Central Lechera, que fue aprobado por el Gobierno y ahora autorizado por el Ayuntamiento para llevarlo a cabo en una finca situada al Sur del campo de Las Ganas.

vanta de leche a granel, una vez entre en funcionamiento una Central Lechera, con lo que casi obliga a llevar a ella toda la producción de leche, no deja a los ganaderos a merced de ésta, pues la determinación de los precios es exclusivamente competencia de las Comisiones Provinciales Delegadas de Asuntos Económicos.

Vida religiosa

Desafiando al frío, los logroñeses Hevarán esta noche en paseo triunfal a la Virgen de la Esperanza

Después de tres años se nos llega la Virgen de la Esperanza, patrona de Logroño, el día 18 de diciembre.

¡Exageración? De ningún modo. Se trata de la Virgen de la Esperanza. Se trata de la Patrona de la ciudad. Y esto justifica que sea la más logroñesa de nuestras patronas.

A las diez, once y doce, miles rezadas. Por la tarde, a las siete, exposición, Rosario y novena. A las siete y media, misa solemne con sermón. Seguidamente, procesión triunfal, con asistencia del Excmo. y Rvdmo. señor obispo y autoridades logroñesas.

CULTOS PARA EL DIA DE ROY

En Santiago el Real, a las nueve, misa de comunión gene-

Actitudes del sacerdote y del empresario ante sus problemáticas respectivas

Conferencia de don Fernando Guerrero

En la tarde de ayer y en el aula de cultura de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, disertó sobre el interesante tema que encabeza estas líneas el jefe de estudios de la Comisión Nacional de Acción Social Patronal y profesor del Instituto Social León XIII, don Fernando Guerrero, quien con acertadas palabras expuso el criterio que el sacerdote tiene sobre el empresario, criterio a veces influenciado por las corrientes sociológicas actuales, las cuales están muy frecuentemente, y por sistema, en contra de la institución empresarial, olvidando los muchos méritos a que la misma es acreedora y demandando en cambio con exceso sus defectos.

de Cristo, manifestó que era esencial que renunciara a la aversión que normalmente siente hacia al ministro del Señor cuando éste va a convencerle de la necesidad de que tenga en cuenta en todas sus decisiones la doctrina social de la Iglesia en orden a conseguir su salvación eterna, pues dicha aversión es injusta por cuanto presupone, erróneamente, que el sacerdote actúa en defensa del trabajador y pretende una conquista económica para éste y no, como es el fin esencial que le mueve, la salvación de las almas por el camino de la justicia.

Circular de la Inspección

Retiro espiritual para el Magisterio de Enseñanza Primaria

Será dirigido por el señor obispo

Queridos maestros: Cuán grato nos es comunicar a ustedes que, Dios mediante, el próximo día 20, nuestro Excmo. y Rvdmo. prelado, don Abilio del Campo y de la Bárcena, dirigirá su fervorosa y autoritaria palabra al

Magisterio riojano en el retiro espiritual que tradicionalmente viene dando, en vísperas de las vacaciones navideñas, y como homenaje espiritual de la diócesis a los maestros.

ACTOS QUE SE CELEBRARÁN EL DIA 20

A las diez y media, en el Colegio de la Compañía de María (La Enseñanza), calle del Capitán Gana número 1, santa misa que celebrará el Excmo. señor obispo, quien dirigirá a continuación su palabra a los asistentes.

Seguidamente se proyectará una bonita película, obsequio de la Caja Provincial de Ahorros a todos los asistentes. La Inspección de Enseñanza Primaria espera, como en años anteriores, la mayor asistencia del Magisterio de la provincia y capital a estos actos, que nos harán convivir fraternalmente, a la vez que vigorizarán nuestra misión de educadores católicos.

Ayudas concedidas a niños y jóvenes deficientes de nuestra provincia

Por orden de la Dirección General de Enseñanza Primaria de 18 de noviembre último (R. O. del M. de nueve de diciembre actual), se conceden ayudas a niños y jóvenes con deficiencias o inadaptaciones de orden físico, psíquico o caracterial para recibir educación en toda clase de centros dedicados a esta especialidad.

Con 14000 pesetas Casimiro Alonso Pinilla, de Logroño; Ángel Berruigar García, de Logroño; Pedro Blanco Martínez, de Logroño; María Teresa Calderón Blanco, de Logroño; Rosa María Clemente Frlas, de Logroño; María Inmaculada Guille Ruiz, de Logroño; Roberto Ledesma Villanueva, de Logroño; María Pilar Lumberras Barrio de Logroño; Fidel Manso Soñeros, de Logroño; y Jesús Royo Medina, de Logroño.

La relación de beneficiarios a los que les ha sido adjudicada ayuda en esta provincia es la siguiente:

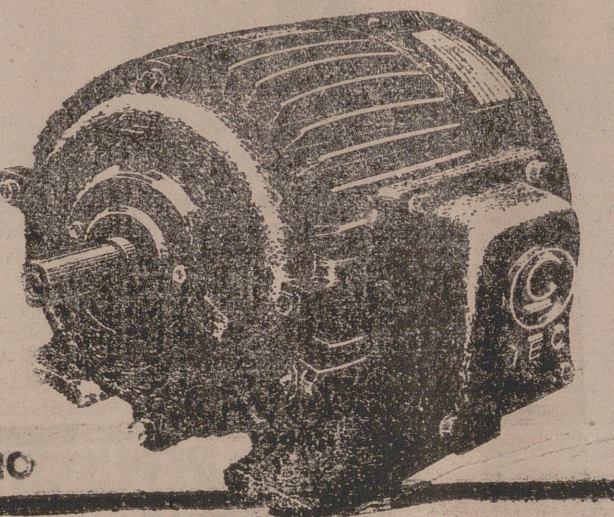
El importe de estas ayudas lo cobrarán los padres, tutores o representantes legítimos de los beneficiarios, dándose a conocer oportunamente el centro u oficina de esta capital en que se efectuarán los pagos.

Con 18.000 pesetas José Luis Agreda Vidarreta, de Cervera del Río Alhama; José María Álvarez Alvarez de Vilata, de Calahorra; Ernesto Cañas Ibañez, de Cordován; Manuel Cerro Gómez, de Calahorra; Ernesto Cereceda Gonzalo, de Ezcaray; Pablo Gómez Montoya de Santurde de Rioja; Ángel Gotzalto Ruiz, de Alfaro; María Purificación Herce Morga, de Logroño; Luis Francisco Hidalgo Sáez, de Logroño; Heliodoro Lafuente Cristóbal, de Calahorra; Alicia Martínez Arnedo, de Varea; Félix Ortega Arnedo, de Quel; Ignacio Rodrigo Mateo, de Santo Domingo de la Calzada; y Pedro Santamaría Gómez, de Ezcaray.

Para poder cobrar la ayuda es imprescindible entregar certificado expedido por el director del centro de educación especial en donde el beneficiario se encuentra matriculado, en el que se acredite, además de este extremo, que asiste normalmente a las clases, aprovechamiento obtenido, así como que el niño o joven está al corriente en el pago de sus pensiones. (Delegación Administrativa de Educación Nacional)

MOTORES ELECTRICOS CENEMESA I.E.C.

serie CONZA (NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO)



FABRICADOS EN ERANDIO

COSECHADORA COMBI-KOLA

(De Importación con motor Diesel 45 HP.) Corte 2'10 m. y 3' - m.

Veá los NUEVOS MODELOS hasta el día 18 en FINANZAUTO, S. A. Juan XXIII, 1 y 3 Logroño

Advertisement for NOVOMATIC washing machines. Includes a drawing of a machine, the brand logo, and descriptive text in Spanish.

Notas y avisos

DELEGACION DE HACIENDA (Territorial) PATRON DE EDIFICIOS Y SOLARES Confeccionado el padrón de edificios y solares de esta capital que ha de regir durante el próximo año de 1964, se hace saber a los contribuyentes interesados que dicho documento quedará expuesto al público en esta Administración hasta el día treinta y uno del actual mes de diciembre, pudiendo ser examinado por cuantos lo deseen, lo interponer las reclamaciones que se crean oportunas.

# Economía y Finanzas

## MOTOR EN MARCHA

### El mal tiempo, peligro de la carretera

Las malas condiciones atmosféricas —lluvia, nieve, neblina o niebla— fueron la causa de uno de cada seis de los 32.225 accidentes de circulación son víctimas registrados en España el año pasado.

Para evitar este tipo de accidentes, que pueden costarle la vida, el señor Paul W. Kearney, experto norteamericano en cuestiones de seguridad de tráfico, ofrece, entre otros, los siguientes consejos, en un artículo publicado en el número de diciembre de "Selecciones del Reader's Digest":

- 1.—Aumentar la distancia reglamentaria entre coche y coche cuando se circula en caravana.
- 2.—Evitar maniobras demasíado bruscas y frenazos fuertes sobre superficies resbaladizas.
- 3.—Circular a velocidad moderada (sobre superficie resbaladiza la distancia necesaria para frenar completamente un vehículo suele ser casi el doble de la requerida cuando el piso está seco).
- 4.—Utilizar los faros siempre que la visibilidad sea reducida (no por ello veremos mejor en algunas ocasiones, pero seremos vistos con más facilidad).
- 5.—Frotar con cara o alcohol el parabrisas para reducir el empañamiento del cristal.

### En Alemania

El 20 por 100 de las familias alemanas en Alemania Occidental usan automóvil al comenzar el año 1963.

### Vehículos para mercancías

En los nueve primeros meses de este año se han fabricado en España 23.178 vehículos para el transporte de mercancías. El aumento respecto a 1962 ha sido de un 35 por 100.

### Carreteras

La actual red de carreteras españolas alcanza la cifra de 132.000 kilómetros.

### Paradas en el túnel de Guadarrama

Está totalmente prohibido estacionarse en su interior. En caso de avería, deben seguirse estas instrucciones: Detenerse al borde de la carretera y, si es posible, montado en la acera; cortar en el estado el funcionamiento del motor; poner el freno de mano y la primera o marcha atrás, según los casos; dejar encendidas las luces de situación; avisar a la estación de mandos, por medio del aparato de alarma más cercano. Las personas que viajan en el vehículo deberán permanecer en él, salvo casos de incendio, excepto el que salga para avisar. La instrucción será castigada con arreglo al artículo 101 del Código de la Circulación.

### Mercado de divisas

Compra		Venta	
PESETAS			
Dólar USA ...	59'27	59'35	
Dólar Canadá	58'35	58'52	
Franc francés	12'19	12'23	
Libra esterlina	167'14	167'84	
Franc suizo	13'85	13'89	
Franc bel (100)	119'98	120'33	
Marco alemán	15'04	15'09	
Liras ital (100)	9'08	9'13	
Florin holand	16'50	16'84	
Corona sueca	11'90	11'94	
Corona danesa	8'05	8'08	
Corona norue	8'35	8'38	
Marco finland	18'58	18'64	
Chel. aus. (100)	231'42	232'11	
Esc. port. (100)	208'42	209'05	

### ANUNCIOS OFICIALES

#### Hermanidad de Labradores y Ganaderos de Castroviejo

Acordada por el cabildo de esta Hermanidad, en sesión celebrada en el día de ayer, la subasta pública para el día 21 de diciembre próximo, a las diez y media, de los pastos, tierbas y pastorejas de este término municipal, aprovechables para 250 lanas, bajo el tipo de tasación de 7.700 pesetas por todo el año, advirtiendo que ésta es la segunda subasta, a la cual pueden concurrir ganaderos forasteros que posean Cartilla Ganadera, según por paga a la lana, según el artículo 84 del Reglamento.

El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Castroviejo, 18 de diciembre de 1963.

El Presidente

C. N. S.

#### Sindicato Provincial de la Madera y Corcho

Se pone en conocimiento de los industriales fabricantes de muebles, afectados por el Convenio Nacional del Impuesto sobre el Gasto, que, habiéndose procedido por la Comisión Ejecutiva Provincial a la adjudicación de cuotas individuales para el pago del referido Convenio, correspondiente al ejercicio 1962, a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial" de la provincia y durante cinco días se hallará expuesta en el tablon de anuncios de este Sindicato Provincial la relación de contribuyentes con la cuota asignada a cada uno, a los efectos prevenidos en la orden del Ministerio de Hacienda de 27-9-1961, apartado número 4 del epígrafe octavo.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Logroño 16 de diciembre de 1963

El Presidente de la Comisión Ejecutiva

### Exportación de tomates peninsular

MADEID.—Las exportaciones españolas de tomate de la Península, producido en las provincias de Alicante, Murcia y Almería, se espera alcancen un volumen total de 800.000 toneladas.

### Billetes extranjeros

Compra		Venta	
PESETAS			
Dólar USA ...	59'27	59'35	
Dólar Canadá	58'35	58'52	
Franc francés	12'19	12'23	
Libra esterlina	167'14	167'84	
Franc suizo	13'85	13'89	
Franc bel (100)	119'98	120'33	
Marco alemán	15'04	15'09	
Liras ital (100)	9'08	9'13	
Florin holand	16'50	16'84	
Corona sueca	11'90	11'94	
Corona danesa	8'05	8'08	
Corona norue	8'35	8'38	
Marco finland	18'58	18'64	
Chel. aus. (100)	231'42	232'11	
Esc. port. (100)	208'42	209'05	

### Correspondencia comercial con países africanos

Es prácticamente indispensable la utilización de idiomas extranjeros en la correspondencia comercial con los países africanos, en los que el castellano es casi totalmente desconocido.

Por ello, a continuación se indican los idiomas de uso más generalizado en dichos países:

- Francés: Alto Volta, Argelia, Burundi, Camerún, República Centro Africana, Chad, Congo (de Brassaville y de Leopoldville), Costa de Marfil, Dohomey, Gabón, Guinea (República), Madagascar, Malí, Mauritania, Níger, Reunión, Ruanda, Senegal, Somalia francesa, Togo y Túnez.
- Francés y español: Marruecos.
- Francés e inglés: Egipto (RAU).
- Inglés: Gambia, Gambia, Guinea, Liberia, Mauritico, Nigeria, Rhodesia y Nyasalandia, Sierra Leona, República Sudafricana, Sudán, Tanganika, Uganda y Zanzibar.
- Inglés e italiano: Etiopía, Libia y Somalia (República).
- Portugués: Angola, Gabón, Guinea portuguesa, Mozambique, Islas de Cabo Verde, Santo Tomé y Príncipe.
- ("Servex" del Banco de Bilbao)

## NOTICIARIO

### CREDITOS FRANCESES

Como es sabido, y según el protocolo firmado recientemente por los ministros de Hacienda de España y Francia, este país otorgará al nuestro créditos por un importe de 750 millones. Según los términos del expresado convenio, Francia participará en la financiación de determinado número de proyectos dentro del programa general de nuestro país.

### INDUSTRIA LANERA

Según datos de fuente sindical, la industria textil lanera daba ocupación, a finales del año 1962, a 42.122 personas. La producción en dicho año —último del que se conocen datos completos— alcanzó la cifra de 18.519 millones. Se obtuvieron 27.997 toneladas de hilados, 12.418 de retorcidos y trece mil novecientos nueve tejidos, además de setenta y ocho mil docenas de pares de calcetines, más trescientas toneladas de géneros de punto, y otras 3.024 toneladas de diversas manufacturas. Naturalmente, quedan fuera de estos datos las producciones llamadas artesanales, que en este orden de cosas son bastante importantes, pero que resulta materialmente imposible el incluir las en un verdadero estudio estadístico, por su enorme complejidad.

### PRODUCCION "GENERAL MOTORS"

Se dice en ciertos medios que la "General Motors" ha aceptado la cifra mínima de 75.000 vehículos anuales para producir en su instalación fabril en España. Sin embargo, la opinión general se resiste a esta afirmación y por nuestra parte también nos parece igual de acertado.

### LAS RELACIONES CON JAPON

Puede decirse que no ha dejado huella alguna la fugaz visita que realizó recientemente a nuestro país, concretamente a Madrid, la misión comercial japonesa. La impresión que hemos obtenido de esta visita es la misma de siempre en relación con los objetivos comerciales del Imperio del Sol Naciente; los japoneses quieren vender a toda costa sus múltiples manufacturas, pero sin interesarse al tener en cuenta los problemas de los países que visitan, y que intentan convertir en clientes suyos. Hay que tener en cuenta, claro está, que su producción es sencillamente fabulosa, y que abarca, desde la más pequeña aguja, hasta la más gigantesca locomotora y que las calidades son excelentes dentro de unos precios que compiten ventajosamente con los occidentales. Sin embargo, parece que la opinión oficial española es que conviene más seguir operando con nuestros vecinos de Europa que con países tan alejados geográficamente y cuyas cotizaciones pueden sufrir en breve fuertes oscilaciones.

LA SEÑORA

### D.ª María Soldevilla Aragón

Viuda de don Paulino Santibáñez FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su resignada hija, doña Isabel; hijo político, don Angel Santibáñez (Industrial carbonero), nietos, Isabel, Angel, María del Carmen y María del Mar, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán agradecidos.

Logroño, 18 de diciembre de 1963.

Iglesia Parroquial — Corazón de María. Funeral y Misa de Réquiem. — HOY, MIÉRCOLES, a las ONCE y MEDIA.

Casa mortuoria. — Santos Ascarza, 65.

La familia no recibe.

EL SEÑOR

### Don Liberto Sodupe Tobía

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 73 AÑOS DE EDAD confortado con los Santos Sacramentos R. I. P.

Sus apenados hijos, doña Lucía, don Angel y doña María Angeles; hijos políticos, don Aureo Barrio, doña Rosario Arpon y don Agustín Sáenz hernando, don Amadeo; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 18 de diciembre de 1963.

Iglesia parroquial. — Santa María de Palacio. Conducción del cadáver. — HOY, MIÉRCOLES, a las CUATRO y MEDIA.

Funeral y misa de réquiem. — MAÑANA, JUEVES, a las NUEVE y MEDIA.

Casa mortuoria. — Ebro, 9.

LA SEÑORA

### D.ª Primitiva Medrano Luzuriaga

Viuda de don Francisco Ch. varri FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN LAPUEBLA DE LABARCA, A LOS 70 AÑOS DE EDAD confortada con los S. S. y la B. A. de Sta. Santidad R. I. P.

Sus resignados hijos, don Gerardo, don Julio, don Joaquín, doña Adela, doña Pilar, don Seve, don Pedro y don Galo, hijos políticos, doña Emilia Grifaiba, doña Simona Torrealba, doña Dominica Muro, don Jesús Chavarrí, don José María Campos, don Aniano Viteri, doña Rosario Muro y doña Pilar Rubio; hermanas políticas, doña Emiliana Garrido; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Lapuebla de Labarca, 18 de diciembre de 1963.

IGLESIA PARROQUIAL. — Nuestra Señora de la Asunción. FUNERAL, MISA DE REQUIEM Y EXQUIAS DE CUERPO PRESENTE. — HOY, MIÉRCOLES, a las ONCE.

CONDUCCION DEL CAVER. — A continuación.



## TODO TRABAJO, TODO SERVICIO en TODO TERRENO

UNA VEZ MAS... LAND-ROVER

DUNEL: Tractor para el campo y la ciudad, a la vez, en el campo y en la ciudad.

MARTIN: Tractor para el campo y la ciudad, a la vez, en el campo y en la ciudad.

MERCOSOL: Tractor para el campo y la ciudad, a la vez, en el campo y en la ciudad.

JURVEL: Tractor para el campo y la ciudad, a la vez, en el campo y en la ciudad.

VILLAGE: Tractor para el campo y la ciudad, a la vez, en el campo y en la ciudad.

SABAGO: Tractor para el campo y la ciudad, a la vez, en el campo y en la ciudad.

DOMINGO: Tractor para el campo y la ciudad, a la vez, en el campo y en la ciudad.

SANTANA LAND-ROVER

MERCADO DE METALURGIA DE SANTA ANA, S. A. OFICINA CENTRAL ALCAZAR 65-MADRID-6

PREZ, REPUESTOS Y TALLERES, S. A. MADRID DE INGENIERIA, 58 DISEÑO 1750

# Solemne clausura de la I Asamblea Provincial de Turismo

ene de primera página]

llas la de Logroño a Vigo... (continúa de la página anterior)

## SEGUNDA PONENCIA

continuación, don José Ma... (continúa de la página anterior)

estallando las conclusiones... (continúa de la página anterior)

Ha; también recordó los num... (continúa de la página anterior)

Dentro del Camino de Santia... (continúa de la página anterior)

## TERCERA PONENCIA

Don Jesús Martínez-Corbalán, presidente de la Diputa...

ción Provincial, presentó las... (continúa de la página anterior)

Dentro de las posibilidades

de caza y pesca, como atrac... (continúa de la página anterior)

Refiriéndose a los deportes... (continúa de la página anterior)

## Nueva emisora de F. M. de «Radio Rioja»

### Colocación de la primera piedra del Hotel «Gonzalo de Berceo»

Dentro de los actos organiza... (continúa de la página anterior)

Una verdadera caravana de... (continúa de la página anterior)

Dentro ya del edificio donde... (continúa de la página anterior)

Después de la bendición del... (continúa de la página anterior)

Como colofón del acto y de... (continúa de la página anterior)

pistas de Hoyos de Iregua; del... (continúa de la página anterior)

## CUARTA PONENCIA

El delegado provincial de Asoc... (continúa de la página anterior)

## FALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Concluida la intervención de... (continúa de la página anterior)

en la provincia de Logroño;... (continúa de la página anterior)

## HABLA DON LEON HERRERA

Concluidos los numerosos... (continúa de la página anterior)

Siguió mostrando la favora... (continúa de la página anterior)

El señor Herrera y Esteban... (continúa de la página anterior)

¿Qué aporta Logroño a la... (continúa de la página anterior)

El señor Herrera y Esteban... (continúa de la página anterior)

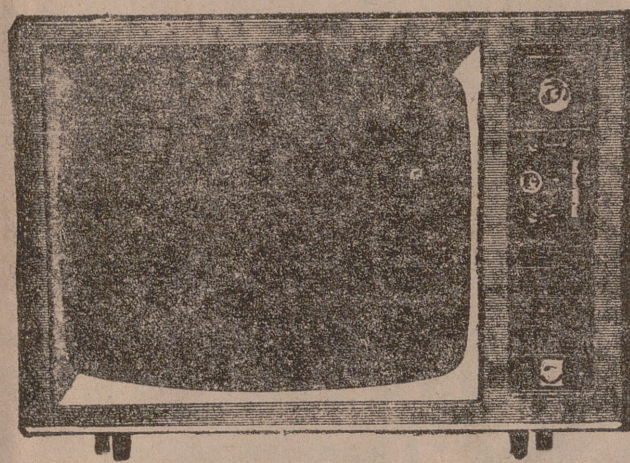
Una fuerte ovación cerró... (continúa de la página anterior)

INFORMACION GRAFICA DE LOS ACTOS EN ULTIMA PAGINA

## defienda sus ojos

adquiriendo el televisor de pantalla negra

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA



PANTALLA OSCURA PARA UNA VISION MAS CLARA

## defienda su economía

comprándole en la organización de las grandes facilidades

UNIVERSAL ELECTRICA

LA CASA DE LOS TELEVISORES

GENERAL MOLA, 69 - TEL. 4686

LOGROÑO



LA SEÑORA

Doña Filomena Sáenz de Inigo Sáenz

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 52 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su resignado esposo, don Florentino de Vicente Martínez; hija, doña María Teresa; madre, doña Valentina Sáenz Peña; hermanos, don Pedro, don Roque, doña Alicia y don Felipe; hermanos políticos, doña Amada Martínez, doña Glafira Escalera y don Luis Maestro; tíos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 18 de diciembre de 1963.

Iglesia parroquial. — Santa María de la Redonda. Funeral y misa de réquiem. — MANANA, JUEVES, a las DIEZ. Casa mortuoria. — San Juan, 8.

## EL NUEVO EQUIPO

En charla con los técnicos de «Radio Rioja», hemos conocido el funcionamiento y modalidades de esta nueva emisora, situada a 210 metros sobre el nivel de la capital.

Consta de un transmisor de modulación en frecuencia, radiando a través de un mástil o antena de cincuenta metros de altura; la potencia del sistema es de un kw. aparente en antena. La característica principal del nuevo sistema de emisión obedece a una técnica más avanzada en radio, especialmente en cuanto a la calidad musical y a la ausencia de perturbaciones en la audición. El alcance puede ser, según las horas, más corto; sin embargo, esta distancia de cobertura se mantiene limpia en la audición de día y de noche, lo que no sucede en la actual onda media, donde la propagación se hace más larga, aunque a distancias de veinte kilómetros se observan perturbaciones por la aglomeración de emisoras en dicha onda.

La distancia que, prácticamente, cubrirá este nuevo sistema será de un radio de cincuenta kilómetros en condiciones ideales, lo que puede considerarse plenamente satisfactorio.

## PRIMERA PIEDRA DEL HOTEL «GONZALO DE BERCEO»

Ya por la tarde, hacia las cuatro y media, y después de haberse reunido las primeras autoridades los dos ilustres visitantes; y los cuatro ponentes en un almuerzo en un prestigioso restaurante de la ciudad, se procedió a la colocación de la primera piedra del Hotel «Gonzalo de Berceo», declarado de interés turístico y que, por la aportación de capital privado, será levantado en el antiguo solar del convento de Monjas Carmelitas, casi a la entrada de la Gran Vía.

# ALFA

## ¡Señora!

Le aconsejo que este práctico modelo... (continúa de la página anterior)

UNA ALFA SE COMPRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS



## MOD. 53

Solicite hoy mismo amplia información en el establecimiento ALFA más próximo o envíe directamente este cupón a:

MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - EIBAR P-57. NOMBRE Y APELLIDO: DIRECCION: LOCALIDAD Y PROVINCIA: SOLICITA FOLLETO ILUSTRADO GRATUITO DEL MOD. 53.

Exposición y venta: BRETON DE LOS HERREROS, 21

De miércoles a miércoles

Sol, lluvia, nieve y hielo hemos tenido desde el último miércoles...

Este año, el invierno climatológico se nos ha anticipado, pues antes de hacer entrada...

NUEVA RIOJA del pasado martes publicaba la noticia de que se han concedido seis millones seiscientos noventa y nueve mil pesetas para estudiar la viabilidad técnico-económica del "Plan de riegos Glera-Tiron"...

Un logroñés, muy recordado en la capital, don Félix de Ayala Viguera, ha conseguido el primer premio...

Por el S. N. del Trigo se han dictado normas para la incorporación de nuevos socios a las agrupaciones constituidas para el cultivo de tierras en común...

En el mercado patatero, sin novedad. Como la fectuera paga el kilo de tubérculos a noventa céntimos...

Desde el miércoles anterior, en la capital las temperaturas han oscilado: las máximas, entre 2 grados, el domingo...

Nuestros mejores deseos de prosperidad para Navidad y Año Nuevo.

PRACTICAS GANADERAS El descorne de los animales vacunos

Hay algunas razas de ganado vacuno en las que se da la característica de carecer de cuernos. Entre ellas, la raza Aberdeen-Angus...

Los defensores del descorne, o de las razas sin cuernos, presentan una serie de ventajas en pro del ganado mocho...

Como ventajas complementarias de la ya señalada, están: El evitar que los animales, al pelear, se dañen y produzcan heridas...

Menor propensión de las reses a la pelea, lo que hace que durante la temporada de pastoreo pisoteen y estropeen menos la tierra.

Una mayor facilidad para el transporte, permitiendo el acondicionamiento de más ejemplares por vagón o por camión.

Una presentación más uniforme y regular. Aunque en esto último hay opiniones muy contradictorias, ya que otros opinan que las vacas mochas pierden belleza...

Quien haya recibido alguna tarasada de las vacas al distribuir el alimento, llevarlas al toro o tratar de subirlas a un camión, quizá hubiera preferido que en aquellos momentos las reses hubieran estado sin cornamenta.

Los métodos empleados para el descorne o supresión de los cuernos son varios. En la actualidad, uno de los más utilizados es el tratamiento de la escama córnea (base del cuerno)...

de los terneros, en los primeros doce días de vida, con potasa cáustica o con nitrato de plata. Ambos productos...

Al actuar con la potasa cáustica deben guardarse ciertas normas, pues, como su nombre indica, este producto quemaa lo mismo la piel de los animales que la del personal que realiza la operación.

Otro método es el llamado descorne mecánico con tijera-gullocina, pinzas especiales o serrucho, labor sencilla, pero que requiere guardar algunas precauciones para evitar posteriores infecciones...

Todos estos procedimientos tienden a extinguir la base o matriz del cuerno, con lo que se evita su posterior desarrollo, habiéndose desechado ya el procedimiento antiguo de descorne quemando la escama córnea con un hierro candente.

FLORE ORTIZ

REFORMA TRIBUTARIA Contribución Rústica y Pecuaria

En el anteproyecto de Reforma Tributaria se pretende doblear el tributo actual en dos partes:

- a) Cuota fija, equivalente al régimen en vigor, con algunas modificaciones de detalle. b) Cuota proporcional, exigible sólo a aquellas explotaciones que reúnan las siguientes características: Agrícolas con riqueza imponible superior a 100.000 pesetas...

REFORMA AGRARIA

Nuestra renta agraria ascendió en 1962 a 156.000 millones de pesetas, sobre un total de 573.628 millones de renta nacional. En esta aportación intervinieron 4.773.000 personas activas...

Los ingresos de esta población agraria sufren una desproporción clara: el 29 por 100 de la renta nacional se reparte entre el 40 por 100 de la población agraria...

Por ello, la urgencia del Plan de Desarrollo Económico, que prevé la duplicación del capital per cápita en quince años.

Queda claro que la primera reforma que ha de realizarse es la agraria. En el campo se ocupa una parte muy grande de la población nacional, que no recibe los beneficios de acuerdo con su esfuerzo...

Pero lo primero que es preciso cambiar son los criterios económicos.

Hay que cambiar el criterio de explotación de máxima producción por el de máxima productividad por persona empleada.

Las inversiones habrán de ser más racionales y con vistas al futuro, no a rendimientos inmediatos. El peligro de paralización debe ser estudiado y resuelto, para no fracasar en este intento clave...

La confianza está puesta en los artifices del Plan de Desarrollo. De él esperan los españoles la solución de problemas ancestrales y las perspectivas inmediatas son alentadoras.

(De "El Alcázar")

Instalaciones sin frío industrial para conservar manzanas en zonas apropiadas

En Villaviciosa (Asturias) se han inaugurado dos singulares almacenes cuya instalación frigorífica no precisa maquinaria artificial de ninguna clase.

Los dos locales, destinados para conservar manzanas, han sido construidos según proyecto del director de la Estación Pomológica, don Sergio Alvarez, y pueden almacenar, entre ambos, un millón de kilos.

Un ingenioso sistema de compuertas, que se abren de madrugada y se cierran cuando ya levanta el sol por encima del horizonte, permite conservar en el sombro recinto (tapizado de corcho aglomerado) el frío invernal y mantener las manzanas en las mejores condiciones.

Se trata de un experimento que, de tener el éxito que se espera, se extenderá por todas las parroquias del Concejo.

Se obsequió con manzanas, sabrosísimas y frías.

Dos millones cuatrocientos mil pesetas es el montante de la inversión, financiado en parte por un crédito de la Caja de Ahorros de Asturias, para amortizar en veinte años...

Ha comenzado la cogida de la aceituna y, dada la evolución climatológica de octubre y noviembre, caso de no producirse trastornos atmosféricos, se espera que la producción de aceite sea igual o tal vez mayor a las 660.000 toneladas obtenidas en la cosecha 1927-1928...

En la Granja-Escuela Sindical Agrícola de Mollerusa está terminando un curso de formación profesional acelerada. En los primeros días de enero empezará otro, que, igual que los anteriores, tendrá una duración de once semanas.

El Patronato Nacional de Protección al Trabajo concede ayudas económicas, mediante becas que se otorgan a cada alumno, una vez ha superado la fase de selección.

En Francia, en el transcurso del tiempo que va de 1954 a 1962, el número de cultivadores directos ha disminuido en una cuarta parte, mientras que el de los asalariados agrícolas ha disminuido en un 28 por ciento.

En total un millón doscientos mil campesinos han abandonado sus tierras por la ciudad.

aparte de que los gastos de mantenimiento habrán de resultar muy superiores.

Como las manzanas a finales del invierno tienen un valor superior al doble de su precio actual merece la pena almacenarlas.

El agricultor paga cuarenta céntimos por kilo en concepto de derechos de almacenaje.

La manzana es escrupulosamente pesada a la entrada y seleccionada por tamaños y tipos en unas modernísimas máquinas especiales. Se embla y se almacena debidamente contrañeada con las iniciales del depositante.

La gerencia de ventas es toda del jefe de la Hermandad. Todos los beneficios posteriores pasan íntegros al agricultor.

COTILLO LABRANTIN logo and text



SIMBOLO DE CALIDAD Y SERVICIO

La marca de más prestigio mundial al servicio del agricultor

Distribuidor exclusivo para Logroño y provincia:

E. MURUA CALVO SOTELO, 31 LOGROÑO

Fichero del Labrador

Directory of agricultural services including Ferreterías, Jefatura Agronómica, and Laboratorios Particulares with contact information.

Ferias y mercados

VITORIA.—El pasado martes, más animado que los anteriores, en concurrencia y transacciones.

Los cerdos gordos se vendieron todos y en poco tiempo, no así las crías, que no están de vender esta temporada...

Los cerdos de dos meses, entre las 300 y las 525 pesetas; los primales, entre las 1.130 y las 1.700; de engorde, entre 2.000 y 2.500...

Los búfalos, la paraja, entre las 30.000 y las 39.000 pesetas; los novillos, entre 25.000 y 30.000 pesetas.

En el ganado vacuno, de carne, los precios, kilo en canal, oscilaron: bueyes, entre 39 y 41 pesetas; vacas, de 41 a 44; novillos, de 56 a 59; y terneros, de 69 a 71 pesetas kilo.

SORIA.— Por no celebrarse mercado de porcino, debido a la peste africana y el tiempo amenazador, el mercado asturiano desanimado.

Los precios fueron: Veros, 675 pesetas kilo; cebada ladilla, 515; ceballar, 505; guijas, 570; avena, 490; y maíz, 540 pesetas kilo.

Aves.—Pollos, 34 y 36 pesetas

Nuestros teléfonos

Table with 2 columns: Position (ADMIN, GERENTE, REDACCION, DIRECTOR) and Phone Number.

kilo; gallinas, 28 y 29; pollas con tripa, 46 y 48 pesetas unidad; sin tripa, 60 y 62; gallinas sin tripa, 43 pesetas.

Los conejos de monte, 45 y 50 pesetas unidad; liebre, 68, 70 y 75; perdices, 35; palomas, 30 y 30; y pichones, 40 y 45 par.

ZAMORA.— El mercado de cerda, por lo que se refiere a cebado, fue muy bueno. Flojeó el ganado pequeño en número, pudiéndose advertir que los precios van a más.

Los lechones se pagaron a partir de 175, y alguno, bueno, valió 500 pesetas. Los de buen tamaño y excelente raza, en esta clase, alcanzaron el precio de 600 pesetas unidad.

TORRELAVEGA.— Con feria muy intenso se celebró la última feria del año, en la que se efectuaron 1.365 transacciones. Los precios, sostenidos. El total de animales vendidos en el año se calcula en 40.038 reses, y su importe en unos 350 millones.

MEDINA DEL CAMPO.— Por haberse mezclado la virtud de la ovina, no hubo laneros en el mercado.

SI SE QUIERE VD. SUSCRIBIR A NUEVA RIOJA LAME AL TEL. 1561 O ESCRIBA AL SR. ADMINISTRADOR, APARTADO 28. LOGROÑO

Advertisement for HANOMAG BARREIROS tractors, featuring a large image of a tractor and text: 'Un tractor para cada necesidad... que HANOMAG BARREIROS pone a su disposición INMEDIATAMENTE'.

# Deportes

# Deportes

## MENESTRA DEPORTIVA

### El intenso frío no puede con la euforia

La brillante victoria lograda el pasado domingo por el C. D. Logroñés en el campo de Larzábal frente al potente Touring, que tantos disgustos ha causado, y que se consideraba como papeleta muy difícil para el equipo blanquirrojo, ha transformado por completo el ambiente entre los jugadores, que veían su moral un tanto aminorada y que actualmente se ha convertido en euforia, que, además, se transmite a la masa de aficionados, euforia que no se ve afectada ni siquiera por ese frío ambiente con que nos están obsequiando los elementos atmosféricos.

Sin duda, el síntoma de recuperación significa una dosis de ilusión de victorias que contribuye poderosamente en el desmoronamiento de los jugadores, y como nosotros tenemos la seguridad plena —no nos cansaremos de repetirlo— de que hay calidad y tiene que llegar a conjuntarse, las perspectivas para el futuro han cambiado poderosamente en el ánimo de todos.

El próximo domingo recibe nuestro Logroñés al Tolosa, equipo que le propinó un gran disgusto al Real Unión de Irún en Gal, lo que recordamos para que los muchachos que dirige Torres no se fíen ni un solo momento, pues siempre los urdías hicieron en Logroño buen fútbol, suponiendo que en esta ocasión no fallará. En esa misma fecha, el Touring, que quedó el domingo bastante amoscado, recibe al Eibar, y posiblemente sean los de la villa armera los que sufran las consecuencias de ese amoscamiento. El San Sebastián recibe en Atocha al Chantrea, que sigue de líder, aunque se tambalea un poco, y el Real Unión al Mirandés, que el pasado domingo dio buena cuenta del Euskalduna, combinaciones todas ellas que pueden dar resultados un tanto favorables al equipo logroñésista, que ya parece va venciendo su bache, y no tenga nadie duda de que, en un momento u otro, todos los equipos lo sufren.

Que la euforia hoy reinante en el ánimo de todos se traduzca en un buen hacer en el terreno de juego, y a mirar hacia adelante sin pecar de excesivos optimismos, pero sin caer en modo alguno en el pesimismo. Este hay que hacerle desaparecer totalmente y sólo se consigue luchando con coraje los actores, y apoyando con entusiasmo los espectadores, que de esta manera refuerzan la moral en momentos vacilantes.

LACUESTA

## Torneos europeos

### Koy, Real Madrid-Dinamo y Barcelona-Hamburgo

Los equipos españoles se encuentran hoy de nuevo enzarzados en los torneos europeos de la Copa de Europa, Ferias y Recopa.

En Chamartin, el Real Madrid se enfrenta en partido de vuelta de la Copa de Europa con el Dinamo. El primer encuentro finalizó con la victoria de los "merengues" por dos a cero, por lo que la eliminatoria está materialmente salvada. El próximo contrincante del Madrid será el actual campeón, el Milán.

Por su parte, el Barcelona jugará el tercer partido de desempate para la Recopa con el Hamburgo. El primer encuentro de Barcelona quedó en empate a cuatro tantos y el de vuelta en la ciudad alemana finalizó en empate a cero.

Hoy, en Lausana, con temperatura de bajo cero que, naturalmente, perjudica a los españoles, tendrá lugar el tercer partido. El Barcelona se encuentra con varios lesionados de importancia en sus filas, por lo que el lance se presenta aún más dificultoso.

## Primera Regional

### El Balsamaiso y el Recreación golearon al Erriberri y al Corellano

BALSAMSAISO, 6  
ERRIBERRI, 0

Debido a la coincidencia con el encuentro Recreación-Corellano y a la inclemencia del tiempo, este partido llevó poca público al campo de Las Chirribitas, donde el «Balsai» ha vuelto a convencer a sus incondicionales.

El encuentro careció de interés debido al aplastante dominio del equipo local, que a lo largo de los noventa minutos demostró ser clara la recuperación iniciada hace unas jornadas. Con la inclusión en el equipo de Nano y Ledesma, que reaparecieron después de sus lesiones, la delantera cobró más profundidad y de ahí el 6-0 que al final campeaba en el marcador.

Los primeros 45 minutos fueron un tanto aburridos, sin duda por el sistema defensivo de los navarros. No obstante, este periodo terminaba con 1-0, gol logrado por Ledesma en el primer minuto del encuentro. En la segunda mitad, para los dos minutos, ya tenían los locales dos nuevos tantos en su casillero, logrados por Osés y César, ambos de magnífica ejecución. A los diez, llegaba el cuarto, obra de Osés. A los 20, era Corres el que, de un fuerte

punterazo, lograba el quinto, y dos más tarde, Rober remataba a la red una gran jugada de Nano, estableciendo el definitivo 6-0.

En el Balsai, bien todos, especialmente en el segundo tiempo, notándose en la defensa la inclusión de Asenjo; la media cumplió y en la delantera se produjo el disparo más que en anteriores contiendas, destacando en este sentido Nano y Osés.

Por el Erriberri, típicamente podemos destacar a Algarra y Unzué; los demás, flojos.

Arbitró Martínez Barragán, ayudado por Madrazo y Pérez-Arostegui, que cumplieron.

Alineaciones:  
Erriberri: Jiménez; Luna, Algarra, Gabary; Gurrea, Marín; Unzué, Eraso, Bacaicoa, Beyona y Ayesa.

Balsamaiso: Vela; Corres, VI-

cente, Asenjo, Modesto, Trielo; Rober, Osés, César, Nano y Ledesma.

RECREACION, 4  
CORELLANO, 1

En Las Gaunas y a la misma hora que el partido anterior, el Recre vence ampliamente al Corellano por el tanto de 6-1. El primer tiempo terminó con 5-0.

Los goles fueron logrados por Julio (tres), Benito, Nano y Vázquez.

El tanto del Corellano lo obtuvo Burgos.

El encuentro fue malo en líneas generales, destacando únicamente Ezcurrea, Saeta, Pelayo y el oportunismo de Julio.

El arbitraje corrió a cargo de Alberto Díaz, secundado por Matías y Amador. El trio cumplió a satisfacción de todos.

El Recreación alineó a los siguientes jugadores: Jurico; Sierra, Ezcurrea, Revilla; Saeta, Pelayo; Abadía, Nano, Julio, Benito y Vázquez.

M.

### APUESTA!

A 146.020'20 pesetas repartirán los de 14 aciertos

MADRID, 17.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la última jornada de Liga, disputada el pasado domingo: Sesenta y tres máximos aciertos de 14 resultados, que reparten a razón de ciento cuarenta y seis mil veinte pesetas con veinte céntimos cada uno.

De trece aciertos fueron escrutados dos mil setecientos cuarenta y un boletos, a los que corresponden tres mil trescientas cincuenta y seis pesetas a cada uno.

De doce aciertos aparecieron nada menos que cuarenta y seis mil novecientos siete, a los que que concede un premio de ciento noventa y seis pesetas por boleto.

### Cabrera, el mejor juvenil de año

MADRID, 17.—En el salón de actos de la Delegación Nacional de Juventudes se ha reunido el Jurado calificador para otorgar el trofeo al "mejor deportista juvenil de 1963".

El Jurado, tras estudiar detenidamente las diversas propuestas, acordó conceder el trofeo como mejor deportista juvenil de 1963 a Jesús Cabrera, nadador de Las Palmas, de 18 años de edad.

Jesús Cabrera tiene un brillante historial deportivo. Está en posesión de cinco records regionales y dos nacionales. Ha sido campeón del Gran Premio Madrid (100 metros), obtuvo medallas de oro y bronce en los Juegos Mediterráneos celebrados en Nápoles y ha sido cinco veces internacional.—Alfil.

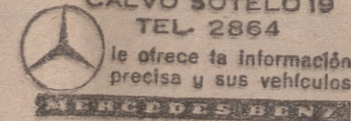
### LAS SOCIEDADES CON CAPITAL EXTRANJERO



bajo determinados requisitos, están autorizadas a adquirir un vehículo de marca extranjera.

E. Lorini

CALVO SOTELO 19  
TEL. 2864



le ofrece la información precisa y sus vehículos

### Nuestros teléfonos

ADME... 1561  
GERENTE... 1572  
REDACCION... 1537  
DIRECTOR... 1868

### Los campeones de Europa de baloncesto se retiran de la competición

Razones: Campeonato soviético, gira y Tokio

MOSCU, 17.—El equipo del Club Central del Ejército de Moscú, poseedor de la Copa europea de campeones de baloncesto, se ha retirado de la Copa de 1964, para cuyos cuartos de final se había clasificado de oficio.

De acuerdo con informaciones de la agencia soviética "Tass", la Federación Soviética de Baloncesto ha explicado la retirada por las siguientes tres razones principales:

- 1.—Las fechas de la fase final de la Copa de Europa están demasiado cercanas a las del campeonato soviético.
- 2.—El equipo moscovita ha de ir en el mes de abril a los Estados Unidos.
- 3.—La preparación del equipo nacional para los Juegos Olímpicos es el principal objetivo de la Federación Soviética.—Alfil.

### Nevando en Anduva

### El Mirandés venció al Euskalduna (3-0)

Con bastante más público del esperado, ya que la tarde del domingo fue la más fría de lo que llevamos de año, puesto que horas antes nevó, puesto que poca intensidad, y durante el encuentro la nevada hacía difícil precisar lo que ocurría en el terreno, se jugó el partido en Anduva.

Había ciertos temores entre los aficionados locales por la visita del Euskalduna, dada su posición en la tabla, pero su actuación en el terreno de juego nos decepcionó, ya que, si exceptuamos a dos o tres jugadores de cierta clase, el resto es torpon y bronco, y sus delanteros tuvieron bastantes oportunidades de perforar la meta local, pero sus remates carecieron de acierto y precisión, ya que el Mirandés, en el primer tiempo, estuvo falto de cohesión por lo que el equipo forastero dominó con bastante insistencia.

En la segunda mitad, el Euskalduna se aferró a la táctica defensiva, acaso con la ilusión de alcanzar por lo menos un empate pero nuestros jugadores, aprovechando este replanteo, llegan con bastante facilidad a

área forastera y a los 23 minutos, de resultas de un libre indirecto sacado por Cendoya, es Aznar el que de tiro semifalado logra perforar por vez primera la meta forastera. Sigue el dominio local, y a los 30, en jugada muy parecida a la anterior, es Uncilla, el oportunista, el que adelantándose a la salida del portero forastero marca el segundo para el Mirandés.

Algunos ataques esporádicos del Euskalduna, y a los 40 minutos, Letamendia, el mejor sobre el terreno, salva la entrada de dos, tres, jugadores forasteros y pasa el balón en bandeja a Gallastegui, el cual no tiene nada más que empujarlo para introducirlo en la puerta forastera. Y aquí acabó el partido.

Alineaciones:  
Euskalduna: Arce; Miranda, Aquirre, Artola II; Aguirre, Echeburria; Fernández, Arregui, Velasco, Irazabal y Artola I.

Mirandés: Sebaitz; Elcoro, Aldareguza, Jáuregui, Palk, Zubizarreta; Cendoya, Gallastegui, Aznar, Uncilla y Letamendia.

Arbitró el señor Altuna, bien, CONDE.

### CONCURSO ESCOLAR

### Historia de la Rioja Santo Domingo de la Calzada

(Patrocinado por la Caja Provincial de Ahorros de Logroño)



(4). — A medida que se iba edificando, se fueron levantando más iglesias, siendo la primera la de Nuestra Señora de la Plaza, en la misma plazuela de la Catedral, y cuya conservación y mantenimiento dependen del Ayuntamiento de la ciudad.

(5). — Levanto a sus expensas Santo Domingo de la Calzada un hospital donde él mismo residía y donde se albergaban los transeúntes y peregrinos enfermos, conservándose en la actualidad deshabitado, pero en aceptable estado. Reproducidos en el grabado el interior del portal de este viejo hospital.

(6). — En la misma fecha que se fundó la ciudad (año 1044), fue construido sobre el río Oja o Liera un puente de piedra por el que pasaban los peregrinos de todas partes de Europa, que acudían durante el Medievo a Santiago, en un itinerario sembrado de hospederías.

### El Fantasma III — Por Lee Falk y Sy Barry 106



**Botín de plástico**  
**Tejisa**

¡el mismo que "viste" y calza!

Si, señora! Este es el botín que necesita para usted y sus hijos, porque calza de verdad. Es absolutamente IMPERMEABLE a la nieve, a la lluvia y conserva los pies con agradable confort. Y porque "viste" en cualquiera de sus modelos o colores.

- \* Modelos variados para señora y niño.
- \* Colores alegres y agradables.
- \* Armonizan con todos los vestidos.



el botín que calza... y "viste"

TEODORO JIMENEZ, S.A. - SALAMANCA

**VEN, VEN,  
VEN a casa**



**TENGO, TENGO, TENGO un INTER**

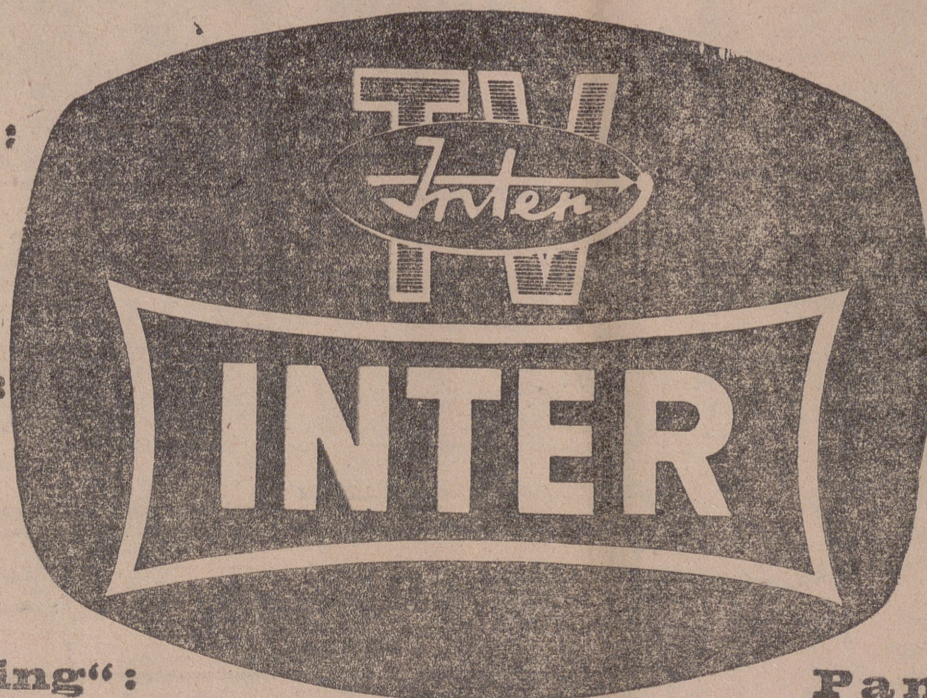
Todos los INTER son REALMENTE AUTOMATICOS

pero además, fíjese:

**Línea INTER Slim:  
¡Qué elegancia!**

**Circuito "Estatifix":  
¡Qué seguridad!**

**Sintonizador "Selektuning":  
¡Qué maravilla!**



**Célula "Auto-Light",  
¡Qué luminosidad!**

**Dispositivo de  
"Real-Video":  
¡Qué relieve!**

**Pantalla "Tele-Scop"  
¡Qué imagen!**

**¡Qué televisor!**



# LO MEJOR QUE TENEMOS

Cuando ayer, una imagen de Santa María de Valvanera, en su trono de roble, preside la Delegación Provincial de Información y Turismo. Una idea feliz de nuestro delegado que bien merece el homenaje de una página.

Porque —interpretamos— informa la iniciativa doble intención. Por de pronto y ante todo, el acatamiento de una soberanía y la esperanza de un patronazgo. Desde ayer, ese organismo y esa actividad, tan eficiente y decisivos en la vida de hoy, son una conquista más, otra realidad riojana que se somete y se acoge a la autoridad regia y a la protección amorosa y solícita de la Reina y la Madre. Así, poco a poco, el voto que en su día fue programa se convierte en historia viva y real. Así, denotando de poco la Virgen de Valvanera va a resultar, como tenía que ser, Reina de Rioja y de todos los Cameros. Reina de verdad.

En segundo lugar, un acierto de propaganda de lo mejor que tenemos. Se ha dicho que la Rioja está por descubrir. Por ella, la Delegación Provincial, convalidada de los dones de privilegio con que el Cielo agracia esta tierra millonaria de todo, inaugura ahora una campaña de difusión, segura del éxito que le augura la calidad de sus valores.

No nos pertenece a nosotros ponderar el néctar de sus lagares ni el ambiente de sus frutales ni siquiera el venero de su historia. En cambio, quizás nos pertenezca sacar a luz y poner relieve su riqueza espiritual, de la que se habla poco, de la que —hablando en riojano— no se nos ocurre presumir. Y nos toca —sin ese quizás enervante— hacer y proclamar que esa riqueza espiritual es lo más valioso de nuestro patrimonio: que los que han presentado e interpretado a la Rioja como un pueblo exuberante, impresionantemente humano, pródigo y acogedor, pero frívolo y profano, no la han entendido y corren peligro —y responsabilidad— de acabar deformándola.

Hoy, con más o menos acierto, se hace reclamo de todo; se saca, para exponerlo, lo más viejo de la historia y lo más íntimo y sagrado del alma popular. Todo interesa y atrae. Sin darse cuenta, los pueblos se definen por lo que propagan. Sería injusto, además de inexacto, dejarse olvidado el contenido religioso de la Rioja y esperar que nos definan sólo por los trajes regionales, el vino y la jota.

Y la religiosidad riojana, que tanto dice de sí que tuvo para casa y para regalar, el más alto exponente, la muestra más vistosa, es su Virgen. No es dithirambos exaltado, es historia vigorosa y lozana, es actualidad viva y en marcha. Dicho es nuestro estilo, es lo mejor que tenemos. Todavía hoy, mejor dicho, cada día más.

## Enormes dificultades para circular por las carreteras españolas

MADRID, 17.—Siguen las carreteras españolas con enormes dificultades para circular por ellas, pues aunque se observa en el día de hoy una leve mejoría, los informes recibidos en Obras Públicas aconsejan mucha prudencia para la circulación.

En la red principal están cerrados por nieve los puertos de Torremiro y Querol, debiendo circularse con cadenas por los de Portilla del Padornelo, La Canda, Piedrafita de Cebreiro, Pajares, León, Pozazal, zona de Carrales y Esendo, Orduña, Urquiola, Lapiedraja, Piqueras, Orcaia, Somport, accesos al túnel de Viella, Tossas, Paniza, Mínguez, Panadella, Alto del Bruch, Esquinazo, Traviesas, San Just y Envalida.

no se ha visto en fechas más recientes; el reclamo más atractivo, como pueda verse durante todo el verano y en los días nada propicios de la gemana Santa. Lo que más lejos ha llevado y más hondamente grabado ha dejado el nombre de la Rioja, más que el vino.

Por una antigüedad que muchos envidian, por una talla como no es corriente ver, por unos atributos tan sugestivamente atractivos como el roble, la fuente y el panal, por el estilo de nuestra devoción y lo recio de nuestro querer, la advocación de Valvanera resulta simpática, conquistadora. No pretendamos un torneo de advocaciones, Dios nos libre. Pero no necesitamos recurrir al hecho sin par de América, con datos del resorte más poderoso, co-

mo se ha visto en fechas más recientes; el reclamo más atractivo, como pueda verse durante todo el verano y en los días nada propicios de la gemana Santa. Lo que más lejos ha llevado y más hondamente grabado ha dejado el nombre de la Rioja, más que el vino. Por una antigüedad que muchos envidian, por una talla como no es corriente ver, por unos atributos tan sugestivamente atractivos como el roble, la fuente y el panal, por el estilo de nuestra devoción y lo recio de nuestro querer, la advocación de Valvanera resulta simpática, conquistadora. No pretendamos un torneo de advocaciones, Dios nos libre. Pero no necesitamos recurrir al hecho sin par de América, con datos del resorte más poderoso, co-

Y al, cediendo a la tentación, evocamos la obra riojanista que nuestra Virgen realizó en el Nuevo Mundo, sin lugar a duda, quedará consagrada como nuestra más noble y eficaz propagandista.

F. CASIANO

## CINE-CLUB IUMIERE (Escuelas del Magisterio)

### Hoy, «El prisionero»

Continúa el ciclo de cine religioso, y hoy, miércoles, a las 6:30 de la tarde, en la sesión número 33, se proyectará la interesante película «El prisionero», que obtuvo el Gran Premio de la O. C. I. C. en 1956.

Peter Grenaville, que fue primeramente un productor teatral, montó con gran acierto y éxito «El prisionero» y sobre la muy estimable obra de Boland, y guión del mismo autor, debutó en el cine como director.

En este film se pueden estudiar los rasgos más destacados de la tragedia del cardenal Mindszenty y sirve además de testimonio de la encarnizada saña con que fueron perseguidos por los comunistas muchos sacerdotes de la Europa Oriental que empezaron siendo víctimas de la Gestapo.

La tragedia es tensa, la crueldad de los métodos empleados demoníaca, la fidelidad a Dios de tantos seres víctimas de la horrorosa persecución actual,

impresionante y alocucionadora. Extraordinaria la labor interpretativa de Alec Guinness, que sabe vivir el drama del cardenal húngaro desde dentro y dar la idea de la tragedia de su alma sin perder en ningún momento su personalidad.

## Las solicitudes de nuevas escuelas

### Aviso a los Ayuntamientos

Se pone en conocimiento de todos los Ayuntamientos de esta provincia que deseen solicitar ser incluidos en el próximo plan de construcciones escolares, la necesidad de que se presenten los respectivos alcaldes con la mayor urgencia posible en la Secretaría de esta Junta Provincial —República Argentina número 20, tercero—, don-

de se les facilitará la debida formación, así como los impresos necesarios.

Se recuerda al propio tiempo que la subvención por unidad escolar es de 1.500.000 pesetas, y de 75.000 pesetas por cada vivienda.

(Nota facilitada por la Secretaría de la Junta Provincial de Construcciones Escolares)

## SOCIEDAD FILARMONICA

### Un brillante concierto del NOVAK QUARTETT DE PRAGA

Se celebra, como estaba anunciado, el concierto a cargo del «Cuarteto de Praga». El programa constaba de tres partes: un cuarteto de Mozart, otro de Votava Novak y, por fin, el de

dominado «La muerte y la doncella», de Frank Schubert.

A lo largo de su actuación comprobamos, como siempre que los componentes son artistas consumados, con una agilidad magnífica, de esa conjunción armoniosa brotan las más cálidas interpretaciones musicales.

A pesar de la brillantez con que fue dicho el cuarteto en su mayor, op. 22 n. 1, de Mittermay Novak, donde brota naturalmente la más íntima emoción. Emoción por su contenido narrativo, brillante a veces; otras brusco y excitante. Siempre en un piano elevado, de magnífica inspiración que se sale de los moldes clásicos y modula sentimientos nuevos, bellos y revolucionariamente atractivos.

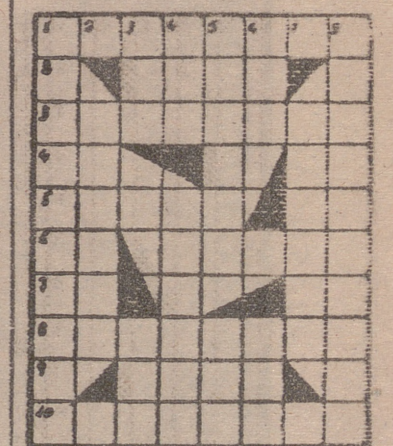
Autor contemporáneo es el discípulo predilecto de A. Dvorak, y es sin duda considerado como el iniciador de la composición moderna checoslovaca. Este es el primero de sus tres cuartetos y, a pesar de su temprana muerte, ha llenado con ellos el inmenso espacio que su talento definió en tan breves composiciones.

La segunda y última parte correspondió a Frank Schubert. Conocido en su cuarteto: que magnífico y con sonoridades orquestales, adquiere brillo inconfundible en la bellísima dicción de andante con moto y el allegro molto. No puede darse mayor perfección que la escuchada ni unión más íntima de cuatro instrumentos. El alarde continuo de esta versión cobra matices impresionantes en los momentos más rudos y más expresivos, algo indefinible y conjurado hecho medio, luz, y técnica y poesía.

A petición del público tuvieron que interpretar como pizarrón que interpretar como pizarrón el «Audiatur cantabile» de Tchaikowsky. Brillante interpretación de una obra inspirada y genial, con un tema dicho de manera insustituible. Ensamblaje perfecto de sonoridades y melodía con quebras perfectos de sentimiento y técnica. Fue brillante más de un concierto memorable por todos los conceptos.

El salón de actos de la Casa Provincial de Ahorros donde se celebró el concierto estuvo lleno de un público selecto que se hizo sumamente satisfecho.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Futar. — 2: Al revés: Poéticamente, de cobre o bronce. — 3: Destruir. — 4: Dativo del pronombre. Dios egipcio. — 5: Al revés, extensa. Al revés, número romano. — 6: Letra árabe. Al revés, astr. — 7: Marchad. Negativo. — 8: Confrontad. — 9: Cierta parte usado por los talladores. — 10: Libertades.

VERTICALES.—1: Trágon. 2: Mojado. — 3: Monja Católica. — 4: Astilla resinosa. Al revés, cubriera. — 5: Isla Lega. 6: Río gallego. Al revés, catalero inglés. — 7: Implora. — 8: Consecuencias de un hecho.

SOLUCIÓN AL ANTERIOR: HORIZONTALES.—1. Cretanen. — 2: Aina. — 3. Invocase. — 4. Ta. IV. — 5. Idean. La. 6. Ca. sozám. — 7. As. Ba. — 8. Manudán. — 9. Bano. — 10. Nordeste.

VERTICALES.—1. Critican. — 2. Nadesa. — 3. Na. V. acR. — 4. Tio. asenad. — 5. Arcano. Una. — 6. Sea. Dos. — 7. Símba. — 8. Nuevamente.

Nuestros teléfonos

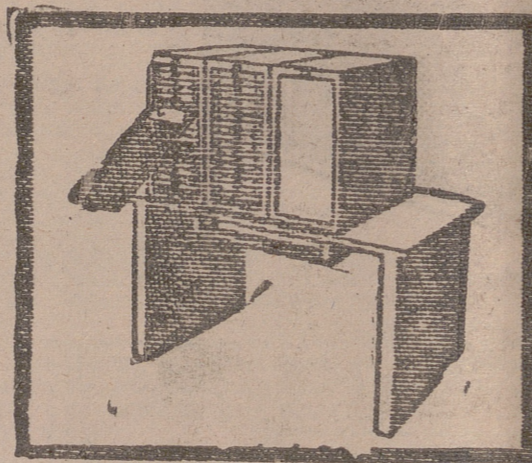
ADMÓN.	1571
GERENTE	1572
REDACCION	1537
DIRECTOR	1538

## DE CUALQUIER FORMA



### EL RAYOS X DE SU NEGOCIO

La apariencia externa es a veces engañosa. No se expone a desconocer cual es la situación real de su negocio. Una buena «pantalla» de observación son los Registros Roneo-Dex de fichas visibles, que presentan a los claros la que es y lo que no es.



## Registros RONEO-DEX de fichas visibles

Distribuidor exclusivo para la zona de Logroño

RUFO ECHEVARRIA, — Vaya 6, Rey, 41. — Logroño

Exposición y muestra: Vaya 6, Rey, 41. — Teléfono 1509

TODOS LOS PRODUCTOS RONEO, CON EXPERIENCIA Y CALIDAD RONEO

HOY.-Cine Atenea

Continua de 4'30 a 12'30

ULTIMO DIA

Autorizado mayores 18 años

1.- Sigue con enorme éxito de público la película de "suspense" que le hará saltar de emoción.

LA MUCHACHA QUE SABIA DEMASIADO

John Saxon, Leticia Roman, Valentina Cortese y Dante Di Paolo

2.- Un maravilloso reestreno EL LARGO Y CALIDO VERANO

Cinemascope-Color por De Luxe

Con Paul Newman, Joanne Woodward, Anthony Franciosa y Orson Welles. Pasos aprox. del estreno, a las 4'30-7'50 y 11, y del reestreno, a las 6'00 y 9'15

Mañana

EL MUNDO DE LOS VAMPIROS

Una película de horror y misterio perfecta

El maravilloso reestreno:

PRISIONERO DE SU TRACION

Con Robert Taylor, Janet Leigh y George Raft

«El anzuelo de Fenisa», en el Bretón de los Herreros

La compañía de Nuria Espert puso ayer en escena, en funciones de tarde y noche, la obra de Lope de Vega "El anzuelo de Fenisa".

"El deseo bajo los ojos" y "El anzuelo de Fenisa" podían servir perfectamente para juzgar a una compañía en cualquier competición a que se presentase. Dos épocas muy distintas entre sí, dos estilos distintos de hacer teatro. Saliendo bien de esta prueba podría hablarse bien de elocuencia que las representó. Por eso elogiamos hoy con mayor fundamento a Nuria Espert y sus huéspedes. Para "poner" a Lope se necesita dominar bien los papeles, am-

bientar con corrección por lo menos, que el vestuario de época sea bueno, etc., etc. En una palabra, director y actores han de poner parte del interés de que carece para los públicos de hoy. Hay que reconocer que el atractivo del Fenix en nuestros días es de tipo cultural, más que otra cosa. Sus obras eran ligeras, destinadas al espectador vulgar de aquella época, de lenguaje y problemas con los que resulta difícil conectar en la segunda mitad del siglo XIX

a los no iniciados en teatro clásico. A alguien le oí decir que Lope era el Paso del siglo XVI. También podríamos decir al contrario, que Paso iba a resultarnos el Lope del siglo XX. Habrá opiniones para todos los gustos, pero la comparación no deja de ser curiosa. Nuria, en su papel de Fenisa, insuperable, como siempre. Con ella colaboraron magníficamente el resto del reparto, en cuanto a declamación, mímica y mo-

CRUCIGRAMA, EN NOVENA PAGINA

¡HOY! BRETON

Continua de 4'30 a 12'30 ¡PROGRAMA DOBLE! Aut. mayores de 18 años

1.- ¡Sigue el éxito excepcional, en su segunda semana! ¡Explosiva! ¡Detonante! ¡Incendiaria!

«CARMEN JONES»

Cinemascope - Technicolor

Con Harry Belafonte y Dorothy Dandridge

2.- El reestreno de acción cien por cien en

«DUELO EN EL BARRO»

Cinemascope - Technicolor

Con Don Murray, Richard Egan y Lee Remick

viembre escénico. Podríamos citar a Ramón Durán, Pilar Muñoz, Carmen Contreras, Carlos Criado, Carlos Eborcet... Habría que nombrarlos todos. Baste nuestro aplauso colectivo y los que el público supo prodigarles en cada representación.

E. E. F.

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

TEATRO

El deseo bajo los ojos

CINE

- Carmen Jones ... 3
Duelo en el barro ... 3
Días de vino y rosas ... 3
Goliat contra los gigantes ... 2
Entre dos pasiones ... 2
Cristo negro ... 2
El león ... 2
La mujer del látigo ... 3
La muchacha que sabía demasiado ... 3
El largo y cálido verano ... 3-R
Una vez a la semana ... 3-R
Del cielo ha caído una estrella ... 3
La venganza del carsero ... 3
Jumbo ... 2
Zafarrancho de combate ... 2

Los números que figuran a continuación de cada título expresan a la calificación moral de la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.- Todos, incluso niños. 2.- Mayores de 14 años. 3.- Mayores de 16 años, con reparos. 4.- Gravemente peli-

ALHAMBRA Aut. para todos los públicos Continua de 4'30 a 12'30 ULTIMO DIA 1.- MONUMENTAL EXITO de la extraordinaria película CRISTO NEGRO Con René Muñoz, María Silva y Fernando Hilbeck 2.- El monumental reestreno GOLIAT CONTRA LOS GIGANTES Technicolor - Cinemascope Con Brad Harris y Gloria Milland Pasos aprox. del estreno, a las 4'30-7'45 y 11, y del reestreno, a las 6'15 y 9'15

FRONTON Aut. mayores de 18 años Continua de 4'30 a 12'30 ULTIMO DIA 1.- GRANDIOSO EXITO Una gran lección de amor DIAS DE VINO Y ROSAS Con Jack Lemmon, Lee Remick y Charles Bickford 2.- La sensacional película ENTRE DOS PASIONES Technicolor y Cinemascope Con Robert Mitchum, Robert Wagner y May Britt Pasos aprox. del estreno, a las 4'30-7'45 y 11, y del reestreno, a las 6'15 y 9'15

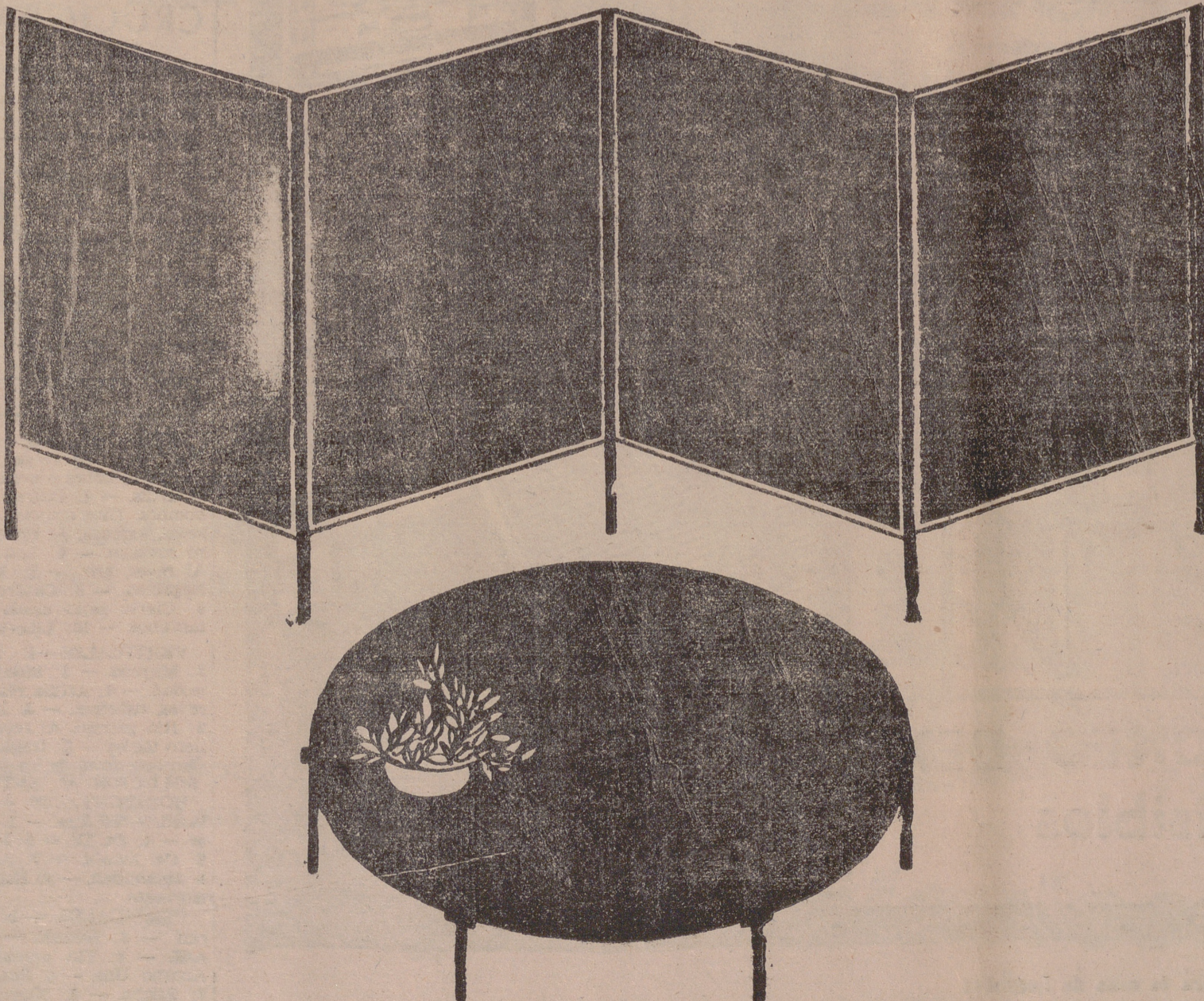
AVENIDA Aut. mayores de 16 años Continua de 4'30 a 12'30 ULTIMO DIA 1.- EXITO EXTRAORDINARIO. Una aventura audaz, impresionante... EL LEON Technicolor - Cinemascope Con William Holden, Trevor Howard y Capucine 2.- El emocionante film del Oeste americano LA MUJER DEL LATIGO Technicolor - Cinemascope Con Rhonda Fleming y Guy Madison Pasos aprox. del estreno, a las 4'30-7'45 y 11, y del reestreno, a las 6'15 y 9'15

Rialto Aut. para todos los públicos Continua de 4'30 a 12'30 ULTIMO DIA 1.- FABULOSO EXITO. Un mundo de ensueño, repleto de aventuras, música y colores PINOCHO TECHNICOLOM 2.- La deliciosa película BODA EN IMBENHOF TECHNICOLOM Con Angelica Meisner y Heidi Brühl Pasos aprox. del estreno, a las 4'30-7'45 y 11, y del reestreno, a las 6'15 y 9'15

ESTO ES



Usted rodea su hogar de un ambiente amable; muebles y decoraciones de hoy, con la luminosa armonía de lo sencillo y la simple eficacia de lo práctico. ARMONIA Y EFICACIA; ESO ES RAILITE



DISTRIBUIDOR PARA LOGROÑO Pablo Saenz. Metalgráfica, 29 - LOGROÑO

Advertisement for 'NIDO DE AGUILAS' featuring Rock Hudson and a dramatic scene. Text includes 'UN FILM QUE REBELA LA TECNICA PRODIGIOSA Y OS INSOSPECHADOS SECRETOS DEL MANUO AEREO ESTRATEGICO AMERICANO'.

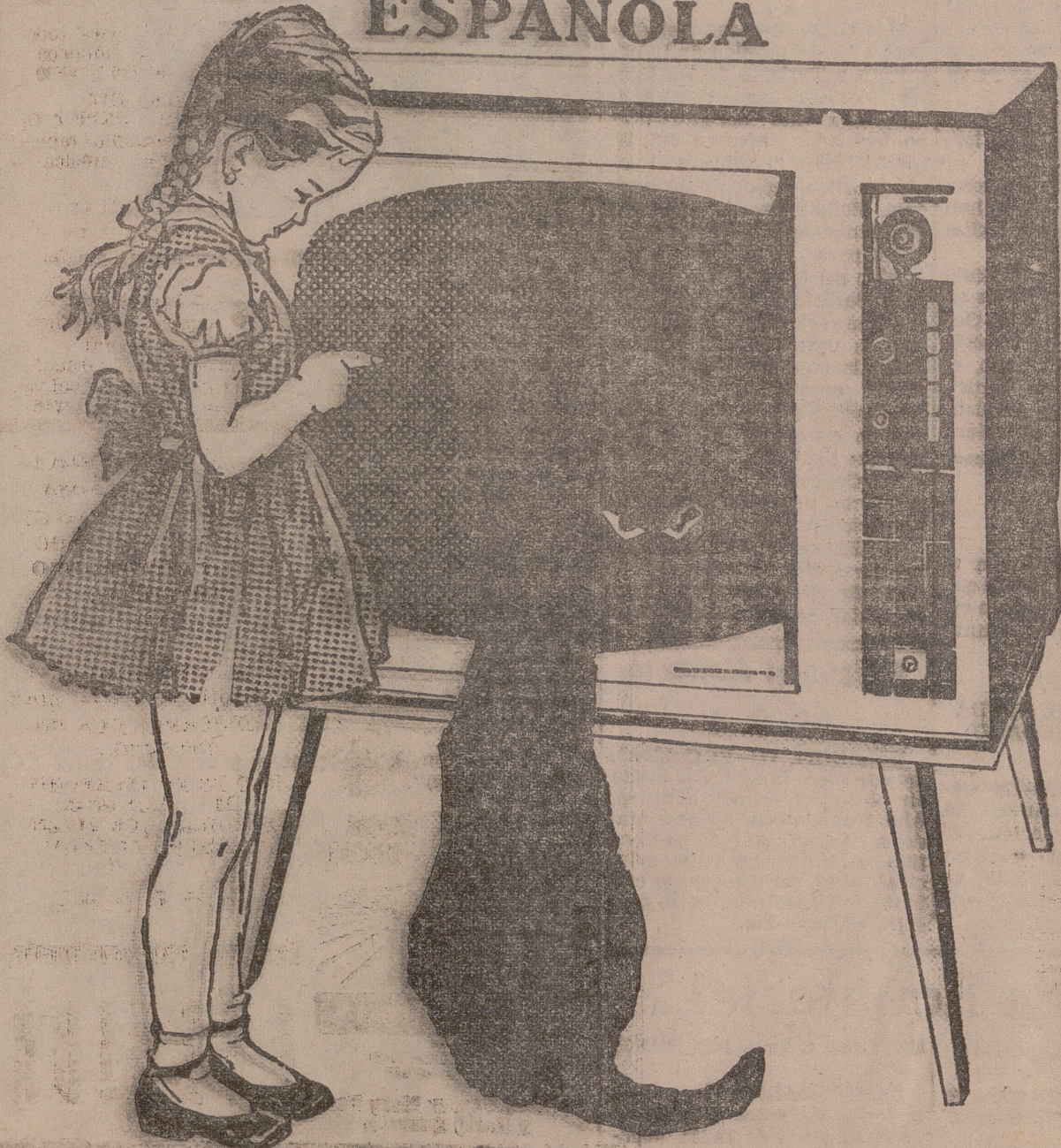
Advertisement for 'JUMBO' and 'ZAFARRANCHO DE COMBATE'. Features Doris Day and Stephen Boyd. Text includes 'HOY - Moderno' and 'Programa doble!'.

Advertisement for 'MUEBLES ANTA' with contact information: FORTALES, 46. TELEFONO 1875. COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR.

# visión perfecta con el televisor 522 pantalla negra

el televisor 522 de pantalla negra está científicamente creado para un total descanso visual. su sonido de alta fidelidad y su visión exactamente real son fruto de la más perfecta técnica mundial. 522 el televisor de la pantalla negra

## GENERAL ELECTRICICA ESPAÑOLA



**DISTRIBUIDOR OFICIAL:**  
**ELECTRICIDAD GUERRA "Comercial Jalón"**  
Duquesa de la Victoria, núm. 26. - Bretón de los Herreros, núm. 10. - LOGROÑO

vea el programa con

INTER

RADIO y T.V.E.

### E A J-18 RADIO RIOJA

#### PROGRAMA PARA HOY

A las 8:30: Programas. 8:35: Las mañanas de Radio Rioja. 11:55: Ave María y Angelus. 12:02: Pérdidas y el tiempo. 12:30: Mosaico femenino. 12:45: "Un hombre del Sur". 1:05: Pentagrama del mundo. 1:10: Hogar musical. 1:25: Antena del mundo. 1:30: Boletín universales. 1:35: Cita con Frank Pourcell. 1:40: La canción del día. 1:45: Oiga, oiga, oiga. 1:55: Hoy canta... 2:00: Panorama deportivo. 2:05: Voces y orquestas. 2:30: Radio Nacional. 2:45: Espectáculos. 2:50: Hoy. 3:00: "Aquellos tiempos del cuplé". 3:30: Cinco minutos. 3:55: Pasarela musical. 4:10: Al servicio de la familia. 4:25: Música. 4:35: "Una mujer sin pasado". 5:05: Emisión del adherido. 5:10: "Luchar por ti". 5:30: "María Celeste". 6:00: "La vida de Carlos Gardel". 6:30: "Vuelvo la otra mujer". 7:05: Santo Rosario. 7:30: "Un puesto en la vida". 7:55: Emisión del adherido. 8:00: Pérdidas. 8:10: Carmen de Veracruz. 8:15: Sala de fiesta. 9:00: "Amores decisivos". 9:00: Matilde, Perico y Periquín. 9:50: Noticiero local. 10:00: Radio Nacional. 10:15: Nota oficial. 10:45: "El Zorro". 11:30: Melodías para descansar. 12:00: Cierre.

### TELEVISION

#### PROGRAMA PARA HOY

**Sobremesa.**—A las 2:17: Primera página. 2:30: Páginas especiales, "Actualidad cultural" y "Política nacional". 3:30: Para vosotras, "La casa y el jardín". 3:40: "El jugador" (capítulo III). 4:00: Final del programa de sobremesa.

**Cultural.**—A las 6:00: Academia TV. El automóvil, "Trenes"; Cultura musical, "Los instrumentos musicales. d) La orquesta"; Cálculo mercantil, "Resumen"; La mar, "Buques y armas". 7:00: Universidad TV, Aula I: "La Ciencia y el Derecho", y Aula II: "El teatro contemporáneo"

**Noche.**—A las 7:30: El padre de la novia. 8:00: Biografía del recuerdo. 8:30: Retransmisión en directo del partido de fútbol que jugarán en Chamartín los equipos Real Madrid y Dynamo, de Bucarest. 10:15: Telediario. 10:30: El tiempo. 10:35: Marcando el compás. 10:40: Teledíptico seriado. 11:10: Primera fila, "El lado de seis caballos". 12:10: Telediario. 12:25: El programa de mañana. 12:25: Medianoche y Cierre.

CALIFICACION PARA SUS VEHICULOS EN PEREZ

Con un

**ZENITH**

lo verá Ud. más claro

AUDIOVOX RADIO

Castroviejo, 41.

### EMPRESARIO:

No eche en olvido la obligación en que se encuentra de devolver a la Oficina de Colocación los documentos personales del trabajador —triptico y certificado de estudios primarios— para los aprendices y la baja en el modelo oficial de cualquiera de los productores, cuando cesen en el trabajo.

### FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLGADORES DE LA COLEGIACION INMOBILIARIA

BLAZQUEZ Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia Calvo Sotelo.

URGE venta piso en Juan de la Cierva, junto Vara de Rey libre. Fincas de 3, 4, 5 y 6 hectáreas en Calleja Vieja. Libros Fábrica de leñas en plena producción. Hernández. A. oficina Mola, 4, 3º.

# ANTICONCELIBUS EN PEREZ

**¡ATENCIÓN!**

OSTALES y CHRISTMAS FELICITACION NAVIDAD ECONOMICOS

CUENTOS BARATOS PARA RYES

Librería BALMES Gallera, 15

# CADENAS PARA LA NIEVE EN PEREZ

### ¡¡ ATENCION !!

Importante empresa nacional, con muchos años de experiencia, ofrece a personas activas grandes ingresos mensuales, realizando trabajo digno, fácil y cómodo en la provincia de Guipúzcoa, para lo cual, de momento, no se requiere preparación especial.

Aprovechen esta oportunidad, dirigiéndose por escrito, con referencias, a Oficina de Colocación núm. 3.110. San Sebastián.

**VIUDA DE BENITO RUIZ NAJERA TRASPASA BARATO**

local tienda, con géneros o sin ellos, en la calle Mayor número 10.

**CIANAMIDA CALCICA ABONOS COMPLETOS**

L. López. - V. de Rey, 22.

Alfaro: Santiago Galdames Bobadilla; Fidel Somalo

### ALQUILERES

**LOCAL** de unos 50 m2 o entresuelo, se necesitan para negocio. Razon, Nueva Rioja o teléfono 3724, tardes.

**FISO**, de sala funcional, en alquiler, hasta 1.000 pesetas. Razon, teléfono 1523

**FISO** e hab. y servicios, céntrico, se cede en 1.500 pesetas. Razon, Nueva Rioja.

**DOS LOCALES**, se ceden en 800 y 1.200 pts. en calle Bailén. Razon, teléfono 3100-149.

### COLOCACIONES

**MATRIMONIO** sin hijos para huerta de una faega, dentro de Logroño, con vivienda, se necesita en Gallara 3, 3ª.

**OFICIALES** y peones para la construcción, se necesitan. Oficina de Colocación. Referencia número 5.853.

**AJUSTADORES**, torneros y fresador, se precisan en Bell, S. A. Camino Viejo de Alberite, S. A. Oficina de Colocación. Referencia número 5.923.

**PERSONAL** para la madera, se necesita en importante empresa de esta capital, con conocimientos de máquinas. Oficina de Colocación. Ref. núm. 5.911.

**PASTOR**, precisa para guardar rebado (que sea casado), María Espada, en Briones.

**REPARTIDOR**, a yudante y aprendiz, se necesitan. Sonosierra, 15. Panadería. Oficina de Colocación. Ref. núm. 5.943.

**TORNERO**. Oficial de segunda o tercera, se necesita en Talleres Isasi. Quijpo de Llano, 3. Oficina de Colocación. Referencia número 5.497.

**CHIBERO** trabajos auxiliares, vive en línea. Razon; Estanislao García en Cañero

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

**EBANISTAS**. Oficial de segunda, ayudante, pinche y aprendiz, se necesitan en Muebles El Barato. Bretón, 25. Informes. Oficina de Colocación. Referencia número 5.948.

**APRENDIZ**, se necesita en Perfumería Torino. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.498.

**FREGADORA**, se necesita en Cafetería San Remo. Oficina de Colocación. Rfa. núm. 5.505.

**SERVICIO DOMESTICO**

Sirvienta y asistente, se necesitan. Dros. Castroviejo, 6, principal izquierda.

Sirvienta, se necesita, bien retribuida. Miguel Villanueva, 7, 5ª izqda.

Sirvienta, se necesita, sueldo 1.500 ptas. Razon, San Agustín, 9, 3ª izqda.

Amo o niñera, se necesita solo tardes. Calvo Sotelo, 10, 3ª d.

Asistente. Se necesita persona formal. Será bien retribuida. Razon, Mayor, 87, 3ª.

Sirvienta, se necesita. Razon, Plaza de Abastos, 22 y 23.

Sirvienta, se necesita, con buenos informes. Razon, Quijpo de Llano, 31, 1ª.

Asistente, se necesita. Calvo Sotelo, 8, 2ª izqda.

Asistente, se necesita en Martínez Zaporta, 9, 4ª centro.

Asistente, se necesita en Calvo Sotelo, 34, pral. izqda.

Luterina, se necesita mañana. Calvo Sotelo, 31-A, 4ª izqda.

**COMPRAS**

BANCO de trabajo para ebanista, compro. Muebles El Barato. Bretón de los Herreros, 24.

**MAIZ** en paja, compra Cayetano Lacalle. Cabo Novat, 3.

**FINCAS**

**PLANTA BAJA** en República Argentina, 400 m2, o la mitad, con dos entradas y pabellón anexo, se vende o cambia, mitad dinero, mitad piso o solar. Razon, Nueva Rioja.

**TEATRO CINE**, se vende en Santo Domingo de la Calzada (Logroño). Situado en Avenida del General Franco número 1. 982 m2 aproximadamente. Trato directo con el vendedor, Simeon Murga. Abstenerse curiosos. No se contesta por carta.

**FISOS** de 3 y 4 habitaciones, a ocupar en el día. Precios muy interesantes. Informes, oficina Cine Atenea.

**FINCA** en la Ribera, se vende libre. 9 fanegas y casa, cuadras, etc. Frente Pozo Cubillas. Razon, Nueva Rioja.

**HERMOSA casa**, propia para labradores, con garaje, y varias fincas, se venden en Oyón y Logroño. Razon, Nueva Rioja.

**GANADOS**

**OVEJAS**, 27 paridas y a parir, vende Juanito López, en Cotera.

**OVEJAS**, 16 a parir el ocho de marzo, vende Jerónimo Selgado, en Yécora (Alava).

**OVEJAS**, 48 jóvenes para parir, 24 carneros jóvenes, 31 borregos de pasto y un semental, vende Luciano Izquierdo, en Santa Coloma.

**CARNEROS** sementales, varios, vende Félix Rodríguez Barriagán, en Entrena.

**MACHO**, vende Pedro Barco, en Alcanadra.

**OVEJAS**, vende 100 paridas y pariendo, Quiterio Omates, en Lardero.

**OVEJAS**, 55, con sus corderos de días, blancos, superiores, vende Nicolás Tejada, en Aussejo.

**OVEJAS**, 106, 50 con corderos y las restantes a parir, vende Alejandro Prado, en Camprovin.

**VACA superior**, recién parida del primero con un ternero, vende Julio Salvatierra, en Bañares.

**DOS MULAS** cerradas, vende, por dejar la labranza, Isaías Sáenz, en Arenzana de Arriba.

**CARNEROS**, 100, y 50 primales, vende, en su totalidad o en partidas, Antonio Pérez, en Matute.

**PÉRDIDAS**

Perro lobo el pasado día 7. Se gratificará la entrega o aviso en Carretera Zaragoza, Ventolro.

Monedero cuero, verde oscuro, con cierta cantidad de dinero. Razon, Duquesa de la Victoria, 34, 1ª izquierda.

Toldo de caballería. Se gratificará su entrega en Plaza de Abastos, Esteban Collado.

**TRASPASOS**

**LOCAL** céntrico, se traspasa. Razon, teléfono 4386.

**TIENDA** ultramarinos, se traspasa con facilidades. Buena situación. Razon, Pérez Galdos, 27, 5ª izqda, de 8 a 10 mañana, y tarde.

**TIENDA** de comestibles, se traspasa. Razon, Nueva Rioja.

**VEHICULOS**

**MONTANA** se proporcionará el camion que desee, con máximas facilidades y mínimas entradas.

**AGROMOTOR**, S. A. de Vara de Rey, 31, tiene a su disposición una sección de información de vehículos usados, donde puede usted anunciar la venta del suyo, o adquirir el que desee. Este servicio es gratuito.

**MONTANA** vende dos camionetas Man y Pegaso 165 y Comet, como nuevos. Razon, teléfono 3477.

**CAMION Dodge**, basculante, bien de precio. Murrieta. 64-A. Talleres Mecánicas Castaños.

**VENDO "Unimog"** en perfecto estado. Razon, Avenida del Cid, 74, teléfono 3984. Burgos.

**DAUPHINE** como nuevo, se vende barato. Manero. Dros. Castroviejo, 26.

**CARRO con ruedas** llanta hierro, de 1.600 kilos, seminuevo, vende Tomás Robres Ordo, en Mutillo de Río Leza.

**TOLDOS: Alquiler y venta.** Benito Ruiz Najera. Tfno. 40.

**DKW: furgonetas y microbús**, usados, vende. Teléfono 2440.

**CARRO con ruedas de goma**, seminuevo, para 1.500 kilos, vende Jesús Marca, en Huércanos, o en 12 Ligero, 6, portería, en Logroño.

**SEAT-060** como nuevo, se vende. Razon, Calvo Sotelo, 23.

**AUGSTIN 9 HP**, vende senior. Teburi Quijpo de Llano, 42.

**COCHE 4-4**, vende, impecable, vende en García Morato, 3, bajo.

**PEGASO "Barajas"**, muy bien estado, vende Talleres Antonio.

**CAMION "Ford"**, con motor Tbro, basculante, muy bien do ruedas. Informa. Auto-Rioja, en Calvo Sotelo, 31.

**VESPA 150**, se vende. C. Sotelo, 23.

**REMOLQUE** de 4.500 kilos, vende Gregorio Matute, de Cañas.

**VENTAS**

**GUANTES**, pieles, paraguas, medias, pañuelos. El Almacén. Segasta, 14.

**PLANTONES de almindro y de cerezo** puntero de Monzón, vende 1.500 de cada uno. José Díez. Teléfono 113. San Fernando, 80. Najera.

**LUNA pulida 170 x 180**, se vende. Teléfono 2890.

**MAQUINA de cine sonora** de 16 m/m, marca "Marin", modelo 70, en buen estado, barato. Informes, Nueva Rioja.

**COSECHADORA Jobus**, atravesada, en buen uso, vende Abilio Romero, en Villarejo.

**CHOPOS**, de 70 a 80, de unos 8 metros de altura, vende Pedro Daroca, en Entrena.

**COLLAR perlas cultivadas y pareja de perlas japonesas**, se venden. Razon, teléfono 4621.

**MOLINO mecánico de martillos** con motor de 7 HP. eléctrico, en perfecto estado, vende Julio Salvatierra, en Bañares.

**CAMAS trapadas**, vende, buen precio. M. Villanueva, 10, 5ª izqda.

**BOVEDILLAS de yeso**, se venden en Cigüeta, 19, 2ª dcha. Teléfono 5276.

**PINOS** para árboles de Navidad, se venden en la Glorieta del Dr. Zubia.

**SEMBRADORA 7 rejas** "La Musa", para ganado, ruedas de goma, como nueva, bien de precio, vende Vda. de Graciano Rioja, en Santo Domingo de la Calzada.

**TRILLADORA Flosan 103**, seminueva, vende Jesús Moreno, en Hervias.

**VARIOS**

**TUBOS** desde un octavo hasta veinte pulgadas diámetro, para conducciones, de tipo calderas hidráulicas, altas presiones se encuentran en Tubefas Ruffhor Libertad, 14 Vitoria teléfono 1627 y 1266 Representante en Logroño, don José Baña Gil Barriocampo 10. 1ª Tfno 3096

**BOBINADOS** a molinos. Instalaciones, reparaciones eléctricas en general Miguel Herrillos M. Murrieta Tfno 1279

**TRANSISTORES**, aparatos de radio, material eléctrico, planchas, hornillos, aspiradores, aparatos para alumbrado, etc. etc. Fortunato Redón. Gallara número 14.

**SOCIO** capitalista para ampliación de industria metalúrgica, preferible aporte conocimientos contabilidad se necesita. Razon, Nueva Rioja.

**TERRAZOS Enrique Jiménez S. A.** Tudela. Variedad mármoles en tamaños y precios. Distribuidor exclusivo para Logroño y provincia. A. Arenzana 11 de Junio 15. Telfr. 1913

**A Y B O**

Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de este periódico.

## Sucesos

### Abogado alavés muerto en Bilbao en circunstancias confusas

#### Unos ladrones desvalijan el Monte de Piedad de Estocolmo

BILBAO, 17.—Un joven abogado alavés, don Rigoberto Pastor Larrea, de 28 años de edad, ha aparecido muerto en un tren pero tal hipótesis ha sido descartada y se supone que el infortunado joven cayó cerca de la boca del túnel desde la calle que, tal vez, fuera empujado por alguien. Por otra parte, el señor Pastor había hecho el viaje Vitoria-Bilbao en una motocicleta de su propiedad, la cual no ha podido ser aún localizada.

EL MONTE DE PIEDAD DE ESTOCOLMO, DESVALIJADO  
ESTOCOLMO, 17.—El Monte de Piedad de Estocolmo ha sido desvalijado por unos audaces y acrobatas ladrones, que de manera incomprendible han logrado llevarse un rico botín formado por acciones, joyas, objetos de arte y dinero, valorado en unos 18.000.000 de pesetas.

### Un viajante logroñés, en grave estado por congelación

#### Sufrió un accidente en Piqueras y anduvo varias horas sobre la nieve

Según informaciones cuyos detalles no hemos tenido oportunidad de confirmar, cuando en la noche del 16 al 17 el viajante logroñés Juan Hernández García, de 30 años de edad, atravesaba el Puerto de Piqueras, en ruta a nuestra capital, sufrió una rotura de frenos de su vehículo, saliéndose de la pista y yendo a caer por un desfiladero hasta el río Iregua. Con grandes esfuerzos logró salir del vehículo, emprendiendo una penosa marcha por la nevada y oscura sierra en busca de un refugio.

VEINTIDOS PESCADORES AHOGADOS  
CIUDAD DE EL CABO, 17.—Veintidos pescadores han perecido ahogados a naufragar sus embarcaciones arrastradas por los gigantes olas en las proximidades del puerto de Nolloth, a unas 350 millas Norte de esta ciudad.

MUERTA EN SORIA AL CONTEMPLAR LA NEVADA  
SORIA, 17.—Ha resultado muerta la joven de 21 años de Francisca Larraz Pérez, cuando salió a contemplar la nevada, teniendo la desgracia de resbalar y caerse sobre el hielo. Había llegado recientemente de Sevilla.

SE TIRA DE TRES MIL METROS DE ALTURA  
MANILA, 17.—Saltando desde un avión a tres mil metros de altura, un súbido danés, de 35 años de edad, Jens Nielsen, se ha dado muerte en las Filipinas.

## Johnson propone un programa...

(Viene de primera página)  
de vida bajo la inspiración de las Naciones Unidas.

pacífica en el mundo, mediante un compromiso de todos sus miembros, ricos y pobres, fuertes y débiles y cualquiera que sea su posición e ideología, de perseguir el principio de bien común y de la dignidad humana.

### PROCEDIMIENTOS COLECTIVOS

“Somos partidarios —añadió— del perfeccionamiento constante de los procedimientos colectivos para ayudar a las naciones menos desarrolladas a fin de que se constituyan en sociedades modernas. Somos partidarios de un programa internacional de ayuda que sea tan internacional en la práctica como en la teoría. Cada país debe aportar su contribución. Todos los miembros de las Naciones Unidas pueden trabajar para edificar un mundo mejor”.

Abordando el tema de la paz mundial, el presidente declaró: “El mayor de todos los problemas humanos es la paz y el mayor deber de nuestras tareas comunes es la de mantener la paz y asegurar el porvenir”.

“Sabemos lo que queremos —agregó el orador—, los Estados Unidos desean ver el fin de la guerra fría de una forma definitiva. Los Estados Unidos quieren impedir la diseminación de las armas nucleares entre los países que no las tienen todavía. Los Estados Unidos pretenden ir delante en lo que se refiere al control y reducción de los armamentos. Los Estados Unidos quieren cooperar con todos los miembros de esta Organización para vencer en todas partes a los viejos enemigos del hombre: el hambre, la enfermedad y la ignorancia”.

### IGUALES INTENCIONES

El presidente de los Estados Unidos explicó después a los delegados el agradecimiento del pueblo norteamericano por los mensajes de simpatía llegados del mundo entero a raíz de la muerte del presidente Kennedy.

“Nos oponemos más que nunca a las doctrinas de odio y violencia, tanto en nuestro país como en el mundo entero. Y apoyamos más que nunca a las Naciones Unidas como el mejor instrumento para promover la paz del mundo y el bienestar de la Humanidad”.

### ESTRECHAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 17.—Cuando el presidente Johnson hizo su entrada en la Sede de las Naciones Unidas para pronunciar un discurso ante la Asamblea General, se hallaba rodeado de un “ejército” de guardias de las Naciones Unidas y agentes del Servicio Secreto de la Casa Blanca.

Todos los 250 hombres que componen las fuerzas de seguridad de la ONU estaban de servicio y otros funcionarios fueron designados como ayudantes para el servicio del día.

El presidente iba acompañado de su esposa. En el exterior del edificio centenares de agentes de la Policía Armada de Nueva York guardaban los accesos al mis-

### Muchas enmiendas al proyecto de Ley de Bases de Seguridad Social

#### «Centros de interés turístico nacional»

MADRID, 17.—Presidida por el señor Martín Ballesteros, se ha reunido la Comisión especial de las Cortes Españolas encargada de estudiar y dictaminar el proyecto de Ley de Bases de Seguridad Social.

Esta sesión ha comenzado el estudio del artículo 40 y ha terminado en el 70.

Se han presentado numerosas enmiendas, unas que se han tenido en cuenta y otras rechazadas.

Precisamente en el artículo 70, último de los estudiados en esta sesión, se autoriza al Gobierno para crear, a propuesta del Ministerio de Trabajo, el Instituto Nacional de Seguridad, Rehabilitación y Accidentes de Trabajo, que desarrollará las funciones que oportunamente se determinen.

MADRID, 17.—Según el dictamen de la Comisión de Información y Turismo de las Cortes Españolas que publica el “Boletín Oficial” del alto Cuerpo legislativo número 818, se considerarán “centros de interés turístico nacional” aquellas áreas delimitadas de territorio que, teniendo condiciones especiales para la atracción y retención del turismo, son, previa su declaración como tales, ordenadas racionalmente en cuanto a la urbanización, servicios e instalaciones precisas para su mejor aprovechamiento. Tal declaración sólo podrá hacerse cuando concurren en los mismos las siguientes condiciones:

- A) Capacidad mínima de quinientas plazas en alojamientos turísticos.
- B) Extensión superficial no inferior a diez hectáreas.
- C) Servicios adecuados a su capacidad de alojamiento.

### Finlandia: dimite el Gobierno

HELSINKI, 17.—El Gobierno de coalición finés ha dimitido en pleno. El primer ministro, Ahti Karjalainen, ha presentado la renuncia de todo su Consejo de Ministros a causa principalmente, del desacuerdo existente sobre las propuestas presupuestarias.—Efe.

## Guinea Ecuatorial...

(Viene de primera página)

WASHINGTON, 17.—La Cámara de Representantes ha aprobado una asignación de 2.801.700.000 dólares para un amplio programa mundial de ayuda de carácter militar, económico y técnico para 1964.

En Bata, de 25.000 votos se han obtenido 1.500 positivos sobre los negativos.

En Rio Benito, de un censo total de 13.000, los votos afirmativos exceden en 4.030 a los negativos.

En Eatinayong, de un censo de 16.000, los votos afirmativos exceden en 10.120 respecto de los negativos.

En Valladolid de los Bimbiles, el censo es de 14.000. Los votos negativos han superado en mil seiscientos a los afirmativos.

En Fernando Poo, de un censo de 12.490 votaron afirmativamente 5.340, y por el no, 7.150.

Las elecciones se han desarrollado en un completo clima de paz y de orden. No se ha producido incidente alguno.

Se explica aquí el resultado del plebiscito en Fernando Poo por el hecho de que los votantes que se han manifestado con trarios al régimen autonómico no desean que se introduzca ningún cambio en el régimen actual, que consideran ya plenamente satisfactorio para ellos, dado el alto nivel de vida de aquella isla.

Se recuerda que, como oportunamente hizo constar el ministro de la Presidencia, los votos afirmativos implican la aceptación de la ley y los votos negativos precisaban el deseo de los votantes de conservar su actual estructura administrativa y régimen jurídico presente.

Se espera que para mañana puedan tenerse los datos definitivos y totales del plebiscito en cuestión.

### ULTIMOS DATOS RECIBIDOS

SANTA ISABEL, 17.—Las diferencias de votos afirmativos escrutados son de 32.332, mientras que las de los negativos ascienden a 14.100, siendo por consiguiente la diferencia de mayoría afirmativa, hasta el momento, de 18.232 sufragios.

### Los objetivos...

(Viene de primera página)

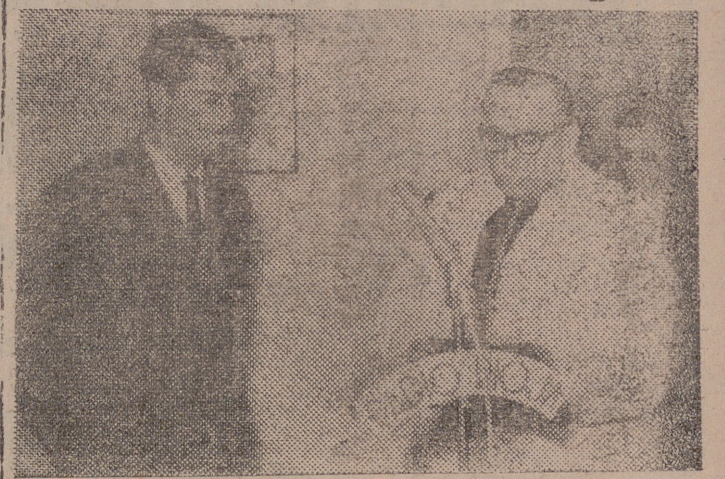
países de la OTAN se desarrollan regularmente y que, en contra de lo que ocurre en el mundo comunista, los sistemas económicos de Occidente se muestran aptos para adaptarse con flexibilidad a las circunstancias. Esto ha permitido a los países occidentales no sólo elevar el nivel de vida de sus propias poblaciones, sino al mismo tiempo proporcionar una ayuda en gran escala a los países en vías de desarrollo.

### VUELVEN LAS NEGOCIACIONES DEL M. C. E.

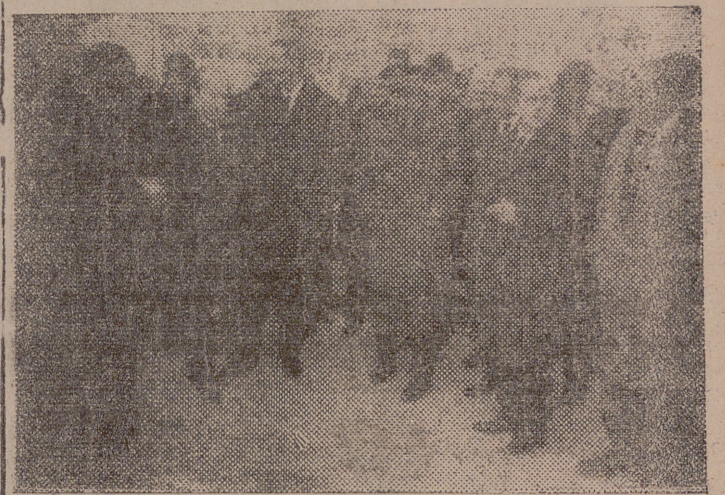
BRUSELAS, 17.— Los ministros de Agricultura de los países miembros del Mercado Común Europeo han reanudado hoy sus debates sobre los problemas agrícolas de la Comunidad.

Las discusiones, que durarán por lo menos toda la semana, se centran actualmente sobre el tema de las regulaciones del mercado de la carne de vaca.

## Los actos de ayer



Bendición de la emisora de frecuencia modulada de “Radio Rioja”.



Colocación de la primera piedra del Hotel “Gonzalo de Berceo”.



Bendición de la Oficina de Turismo. (Foto ATG)

Un chimpancé conduce un coche a 110 Kms. por hora en Florida

JUNTO A EL VIAJABA SU PROPIETARIO CIRCENSE

LAKELAND (Florida), 17.

Un coche conducido por un chimpancé a 110 kilómetros por hora adelantó ayer como una exhalación a los pacíficos automovilistas que circulaban por una carretera vecinal de esta localidad, y uno de ellos, John McLeid, sin poder dar crédito a lo que veía, pese a vivir en esta época, dio la alarma a la Policía.

No lo creyeron, pero, por si acaso, alertaron a los patrulleros y, en efecto, al poco tiempo era detenido un coche con un chimpancé al volante y a su lado su comodón propietario circense, John Stover, que sólo le tocó apurar el acelerador y el freno y, por descountado, paga, una multa por imprudencia temeraria.

lea usted **NUEVA RIOJA**

Se inserta a un obispo porteño en los rincones de un chimpancé

EL PACIENTE YA HA DEJADO EL HOSPITAL

NUEVA ORLEANS, 17.—

En un histórico trasplante quirúrgico se le insertaron a un cirujano portuario de esta ciudad, estadounidense los rincones de un chimpancé, hace seis semanas, y el paciente se ha recuperado lo suficiente para abandonar el hospital donde fue tratado, según se ha anunciado.

Dos jóvenes británicos ajusticiados

LONDRES, 17.—Dos jóvenes británicos, Dennis John Khitty, de 22 años de edad, y Russell Pascoe, de 23, que fueron condenados a muerte por el asesinato de un granjero de Constantine (Cornualles), han sido ahorcados esta mañana a las nueve (hora española), después de ser rechazada la petición de gracia presentada. Whitty ha sido ejecutado en la prisión de Winch-stet, y Pascoe en la de Bristol.

## EL TIEMPO

### Continuarán las bajas temperaturas

Durante la noche de anteayer se registraron precipitaciones al Sur de la región central, Andalucía y puntos aislados de Levante. Por el día de ayer continuaron las precipitaciones, aunque más débiles, en las zonas antes citadas, extendiéndose a puntos de la cuenca del Duero y, a última hora, a zonas de la parte Norte de la región central.

#### PREDICCIÓN PARA HOY

Ligera mejora en Andalucía Occidental, donde las precipitaciones serán menos numerosas. En el Centro y cuenca del Duero, precipitaciones intermitentes en forma de nieve en numerosos puntos, con tendencia a intensificarse y extenderse a la cabecera del Ebro y puntos del valle. Chubascos en Galicia. En Levante, nubosidad abundante, con lluvias aisladas. Buen tiempo en Cataluña. Continuarán las temperaturas por debajo de lo normal.

#### TEMPERATURAS EXTREMAS

De España: Máxima, de 18 grados, en Cádiz, y mínima, de 13 grados bajo cero, en Soria.  
De Madrid: Máxima, de 28 grados, a las 13:30 horas, y mínima, de tres grados bajo cero, a las nueve.

### Empresarios y dirigentes de empresa

De nuevo hoy tendremos ocasión de reunirnos en el Aula de Cultura de la Caja Provincial de Ahorros para seguir documentándonos sobre temas de viva actualidad empresarial.

Esta tarde, a la hora de costumbre (a las ocho), podremos escuchar la voz de un destacado compañero de actividad y la del consiliario que vela por nuestro bien. Os aguardamos a todas. Un saludo cordial.

C. D. de A. S. F.

†  
EL SENOR

## Don Leoncio Sanz Bernardo

FALLECIO EL DIA 16 DE LOS CORRIENTES EN TARANCON (CUENCA), A LOS 75 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad  
R. I. P.

su apenada esposa, doña Felisa Moreno Spinola; hijos, don Casimiro (Director de la sucursal del Banco Hispano Americano en Logroño), doña María Cruz, don Ignacio, don Cirilo (Director de la sucursal del Banco Hispano Americano en Sestac) y don Damian (Director de la sucursal del Banco “Spano Americano” en Medina de Rioseco), y demás familiares, participan a sus amistados tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al FUNERAL Y MISA DE REQUIEM que se celebrará en la S. I. C. de la Redonda MANANA, JUEVES, a las doce, por cuyo plácido favor les quedarán profundamente agradecidos.

Logroño, 19 de diciembre de 1963.

Si necesita hablar con Redacción de **NUEVA RIOJA** llame al **TELEFONO 1857**  
De cuatro y media de la tarde a tres de la madrugada.  
Si tiene algo muy urgente que decir puede llamar también de tres a cuatro de la madrugada al **TELEFONO 1567**